Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 13. novembrī
(OR. en)

14116/17

Starpiestāžu lieta:
2016/0409 (COD)

SIRIS 189
ENFOPOL 514
COPEN 335
SCHENGEN 80
COMIX 748
CODEC 1769

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	13454/17
K-jas dok. Nr.:	15814/16
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Šengenas informācijas sistēmas (*SIS*) izveidi, darbību un izmantošanu policijas sadarbībā un tiesu iestāžu sadarbībā krimināllietās un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 515/2014 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1986/2006, Padomes Lēmumu 2007/533/TI un Komisijas Lēmumu 2010/261/ES - pilnvaras iestāžu sarunu sākšanai

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2017. gada 8. novembra sanāksmē vienojās pilnvarot prezidentvalsti sākt iestāžu sarunas, pamatojoties uz pārskatīto kompromisa tekstu, kas izklāstīts pielikumā.

Pastāvīgo pārstāvju komitejas 2017. gada 8. novembra sanāksmes protokolam tiks pievienots Grieķijas paziņojums.

Vispārēja atruna un parlamentāras izpētes atruna par šo instrumentu joprojām ir Apvienotajai Karalistei.

Izmaiņas sākotnējā Komisijas priekšlikumā ir atzīmētas šādi: jauns vai mainīts teksts ir izcelts **treknrakstā un pasvītrots**. Svītrojumi ir atzīmēti ar [...].

PIELIKUMS

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA

par Šengenas informācijas sistēmas (*SIS*) izveidi, darbību un izmantošanu policijas sadarbībā un tiesu iestāžu sadarbībā krimināllietās un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 515/2014 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1986/2006, Padomes Lēmumu 2007/533/TI un Komisijas Lēmumu 2010/261/ES

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 82. panta 1. punkta otrās daļas d) punktu, 85. panta 1. punktu, 87. panta 2. punkta a) apakšpunktu un 88. panta 2. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

(1) Šengenas informācijas sistēma (*SIS*) ir Eiropas Savienības satvarā integrēto Šengenas *acquis* noteikumu svarīgs piemērošanas rīks. *SIS* ir viens no galvenajiem papildu pasākumiem **un tiesībaizsardzības rīkiem**, kas palīdz uzturēt augstu drošības līmeni Eiropas Savienības brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, atbalstot robežsardzes, policijas, muitas un citu [...] iestāžu**, kas atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu, izmeklēšanu vai saukšanu pie atbildības par tiem, vai** [...] kriminālsodu izpildi un trešo valstu valstspiederīgo pārbaudēm [...] [1].

[1] Formulējums saskaņā ar 43. panta 1. punkta c) apakšpunktu.

(2) *SIS* **sākotnēji** tika izveidota saskaņā ar IV sadaļas noteikumiem 1990. gada 19. jūnija Konvencijā, ar kuru īsteno Šengenas 1985. gada 14. jūnija Nolīgumu starp Beniluksa Ekonomikas savienības valstu valdībām, Vācijas Federatīvās Republikas valdību un Francijas Republikas valdību par pakāpenisku kontroles atcelšanu pie kopīgām robežām [2] (Šengenas Konvencija). Otrās paaudzes *SIS* (*SIS II*) izveide tika uzticēta Komisijai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2424/2001 [3] un Padomes Lēmumu 2001/886/TI [4], un to izveidoja ar Regulu (EK) Nr. 1987/2006 [5] un Padomes Lēmumu 2007/533/TI [6]. *SIS II* aizstāja *SIS*, kas bija izveidota saskaņā ar Šengenas Konvenciju.

(3) Trīs gadus pēc *SIS II* darbības sākšanas Komisija veica sistēmas novērtējumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 24. panta 5. punktu, 43. panta 5. punktu un 50. panta 5. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 59. pantu un 65. panta 5. punktu. Novērtējuma ziņojums un saistītais dienestu darba dokuments tika pieņemti 2016. gada 21. decembrī [7]. Ieteikumi, kas izklāstīti minētajos dokumentos, attiecīgos gadījumos **ir** [...] atspoguļo**ti** šajā regulā.

---

2 OV L 239, 22.9.2000., 19. lpp. Konvencija ar grozījumiem, kas izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1160/2005 (OV L 191, 22.7.2005., 18. lpp.).

3 OV L 328, 13.12.2001., 4. lpp.

4 Padomes Lēmums 2001/886/TI (2001. gada 6. decembris) par otrās paaudzes Šengenas Informācijas Sistēmas (*SIS II*) izstrādi (OV L 328, 13.12.2001., 1. lpp.).

5 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1987/2006 (2006. gada 20. decembris) par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 181, 28.12.2006., 4. lpp.).

6 Padomes Lēmums 2007/533/TI (2007. gada 12. jūnijs) par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.).

7 Ziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 24. panta 5. punktu, 43. panta 5. punktu un 50. panta 5. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 59. panta 3. punktu un 66. panta 5. punktu un pievienotais Komisijas dienestu darba dokuments.

(4) Šī regula ir nepieciešamais tiesiskais pamats *SIS* pārvaldībai attiecībā uz jautājumiem, uz ko attiecas Līguma par Eiropas Savienības darbību V sadaļas 4. un 5. nodaļa. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 2018/... par Šengenas informācijas sistēmas (*SIS*) izveidi, darbību un izmantošanu robežpārbaužu jomā [8] ir nepieciešamais tiesiskais pamats *SIS* pārvaldībai attiecībā uz jautājumiem, uz ko attiecas Līguma par Eiropas Savienības darbību V sadaļas 2. nodaļa.

(5) Tas, ka tiesisko pamatu, kas nepieciešams *SIS* pārvaldībai, veido atsevišķi instrumenti, neskar principu, ka *SIS* ir vienota informācijas sistēma, kurai kā tādai būtu jādarbojas **un kurā būtu jāietver vienots *SIRENE* biroju tīkls papildinformācijas apmaiņas nodrošināšanai**. Tāpēc dažiem šo instrumentu noteikumiem vajadzētu būt identiskiem.

(6) Ir jāprecizē *SIS* mērķi, tās tehniskās uzbūves **daži elementi,** [...] finansējums, jāparedz noteikumi par tās darbību no viena gala līdz otram un izmantošanu un jānosaka pienākumi, sistēmā ievadāmo datu kategorijas, datu ievadīšanas **un apstrādes** mērķi, ievadīšanas kritēriji, iestādes, kam ir tiesības piekļūt datiem, biometrisko [...] **datu** izmantošana un citi noteikumi par datu apstrādi.

[8] Regula (ES) Nr. 2018/…

(7) *SIS* sastāv no centrālās sistēmas (centrālā *SIS*) un valstu sistēmām, **kurās var būt** [...] pilnīga vai daļēja *SIS* datubāzes kopija**, kuru var koplietot divas vai vairāk dalībvalstis**. Ņemot vērā to, ka *SIS* ir vissvarīgākais informācijas apmaiņas rīks Eiropā **drošības un migrācijas efektīvas pārvaldības nodrošināšanai**, ir jānodrošina tās nepārtraukta darbība gan centrālajā, gan valstu līmenī. ***SIS* pieejamība būtu stingri jāuzrauga centrālā un dalībvalstu līmenī, un visi incidenti, kad tā nav bijusi pieejama galalietotājiem, būtu jāreģistrē un par tiem būtu jāziņo ieinteresētajām personām valsts un ES līmenī.** [...] **K**atrai dalībvalstij būtu jāizveido [...] rezerve**s sistēma savai valsts** sistēmai. **Dalībvalstīm būtu arī jānodrošina nepārtraukta savienojamība ar centrālo *SIS*, šajā nolūkā tām vajadzētu būt dublētiem, fiziski un ģeogrāfiski nodalītiem savienojuma punktiem. Centrālā *SIS* būtu jāekspluatē tā, lai nodrošinātu tās darbību 24 stundas diennaktī, 7 dienas nedēļā. Lai to panāktu, var izmantot "aktīvs-aktīvs" risinājumu.**

(7.A) ***SIS* tehniskajā uzbūvē var tikt veiktas izmaiņas, ņemot vērā tehnikas attīstību, vienlaikus nodrošinot visaugstākā mēra pieejamību galalietotājiem centrālā un valsts līmenī, visu piemērojamo datu aizsardzības prasību izpildi, pakalpojumus, kas vajadzīgi *SIS* datu ievadīšanai un apstrādei, tostarp meklēšanai *SIS* datubāzē, kā arī *SIS* datiem atvēlētu kodētu virtuālu sakaru tīklu un datu apmaiņu starp *SIRENE* birojiem. Par izmaiņām būtu jālemj, balstoties uz ietekmes un izmaksu novērtējumu, un par tām paziņos Eiropas Parlamentam un Padomei.**

(8) Ir jāuztur rokasgrāmata ar sīki izstrādātiem noteikumiem par [...] papildinformācijas apmaiņu attiecībā uz to, kā jārīkojas brīdinājuma gadījumā. Valsts iestādēm katrā dalībvalstī (*SIRENE* biroji) būtu jānodrošina šādas informācijas apmaiņa.

(9) Lai nodrošinātu efektīvu apmaiņu ar papildinformāciju [...], ir lietderīgi stiprināt *SIRENE* biroju darbību, precizējot prasības attiecībā uz pieejamajiem resursiem, lietotāju apmācību un reakcijas laiku uz jautājumiem, kas saņemti no citiem *SIRENE* birojiem.

(10) *SIS* centrālo komponentu darbības pārvaldību īsteno Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā [9] (Aģentūra). Lai Aģentūra varētu piešķirt nepieciešamos finanšu resursus un personālu, kas aptvertu visus centrālās *SIS* **un komunikācijas infrastruktūras** darbības pārvaldības aspektus, šajā regulā būtu detalizēti jāizklāsta Aģentūras uzdevumi, jo īpaši attiecībā uz papildinformācijas apmaiņas tehniskajiem aspektiem.

(11) Neskarot dalībvalstu **primāro** atbildību par *SIS* ievadīto datu precizitāti **un *SIRENE* biroju kā kvalitātes koordinatoru lomu**, Aģentūrai būtu jāuztic atbildība par datu kvalitātes uzlabošanu, ieviešot centrālu datu kvalitātes uzraudzības instrumentu, un regulāru ziņojumu sniegšanu **Komisijai un** dalībvalstīm.

(12) Lai nodrošinātu labāku *SIS* izmantošanas pārraudzību nolūkā analizēt noziedzīgu nodarījumu tendences, Aģentūras spējām sniegt dalībvalstīm, Komisijai, Eiropolam un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai statistikas ziņojumus būtu jāatbilst jaunākajam tehnikas līmenim, neapdraudot datu integritāti. Tādēļ būtu jāizveido centrālais statistikas repozitorijs. Apkopotajā statistikā nebūtu jāietver personas dati. **Dalībvalstīm būtu jāpaziņo sadarbības mehānismam statistika par tiesībām uz piekļuvi, neprecīzu datu labošanu un nelikumīgi glabātu datu dzēšanu.**

[9] Izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1077/2011 (2011. gada 25. oktobris), ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (OV L 286, 1.11.2011., 1. lpp.).

(13) *SIS* būtu jāiekļauj papildu datu kategorijas, kas ļauj galalietotājiem, pamatojoties uz brīdinājumu un nezaudējot laiku, pieņemt uz informāciju balstītus lēmumus. Tāpēc, lai atvieglotu personu identifikāciju un atklātu personas, kas izmanto vairākas identitātes, datu kategorijās, kas attiecas uz personām, būtu jāiekļauj atsauce uz personu apliecinošu dokumentu vai tā numuru un šā dokumenta kopija, ja tā ir pieejama.

(13.A) Veidojot brīdinājumu, būtu jāiekļauj visi attiecīgie dati, ja tie ir pieejami, jo īpaši vārds, lai līdz minimumam samazinātu kļūdainu trāpījumu risku un liekas operatīvās darbības.

(14) *SIS* nebūtu jāglabā nekādi dati, kas izmantoti meklēšanā, izņemot ierakstu glabāšanu, lai pārbaudītu, vai meklēšana ir likumīga, uzraudzītu datu apstrādes likumību, veiktu pašuzraudzību un nodrošinātu *N.SIS* pareizu darbību, kā arī datu integritāti un drošību.

(15) *SIS* vajadzētu būt iespējai apstrādāt biometriskos datus, lai palīdzētu ticami identificēt attiecīgas personas. Šai sakarā *SIS* vajadzētu būt arī iespējai apstrādāt to personu datus, kuru identitāte ir ļaunprātīgi izmantota (lai novērstu nepareizas identifikācijas dēļ radušās grūtības), ievērojot attiecīgas garantijas; jo īpaši ar attiecīgās personas piekrišanu un stingru to mērķu ierobežošanu, kuros šādus datus var likumīgi apstrādāt.

(16) Dalībvalstīm būtu jāveic vajadzīgie tehniskās sagatavošanās darbi, lai katru reizi, kad galalietotājiem ir tiesības veikt meklēšanu valsts policijas vai imigrācijas datubāzē, viņi paralēli meklētu arī *SIS* saskaņā ar 4. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2016/680 [10]. Tam būtu jānodrošina, ka *SIS* darbojas kā galvenais papildu pasākums zonā bez iekšējās robežkontroles un labāk risina noziedzības un noziedznieku mobilitātes pārrobežu aspektu.

(17) Šajā regulā būtu jāparedz [...] **daktiloskopisko** datu un sejas attēlu izmantošanas nosacījumi identifikācijas nolūkiem. Sejas attēlu izmantošanai *SIS* identifikācijas nolūkos būtu **jo īpaši** [...] jāpalīdz nodrošināt robežkontroles procedūru konsekvenci, kad ir nepieciešama identifikācija un identitātes pārbaude, izmantojot **daktiloskopiskos** [...] un sejas attēlus. **Daktiloskopisko** [...] datu meklēšanai vajadzētu būt obligātai, ja pastāv šaubas par personas identitāti. [...]

---

10 Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu krimināLsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI, OV L 119, 4.5.2016. (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

(18) Automatizēta pirkstu nospiedumu identifikācijas pakalpojuma ieviešana *SIS* papildina esošo Prīmes mehānismu savstarpējai pārrobežu tiešsaistes piekļuvei valstu DNS datu bāzēm un automatizētajām pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēmām [11]. Prīmes mehānisms dara iespējamu valstu pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēmu starpsavienojamību, ar kuras palīdzību dalībvalsts var iesniegt pieprasījumu, lai noskaidrotu, vai nozieguma izdarītājs, kura pirkstu nospiedumi ir atrasti, ir zināms kādā citā dalībvalstī. Prīmes mehānisms pārbauda, vai pirkstu nospiedumu īpašnieks ir zināms konkrētā brīdī**.** **T**[...]āpēc, ja noziedzīgā nodarījuma izdarītājs kādā no dalībvalstīm kļūst zināms vēlāk – viņš sistēmā visdrīzāk nebūs ietverts. *SIS* pirkstu nospiedumu meklēšana pieļauj izdarītāja aktīvu meklēšanu. Tādēļ būtu jāparedz iespēja augšupielādēt *SIS* nezināma izdarītāja pirkstu nospiedumus ar nosacījumu, ka pirkstu nospiedumu īpašnieku var identificēt ar augstu varbūtības pakāpi kā personu, kas izdarījusi smagu noziegumu vai terorisma aktu. Tas jo īpaši attiecas uz gadījumu, kad pirkstu nospiedumus atrod uz ieroča vai jebkura cita objekta, kas izmantots nodarījumā. Vienkārša pirkstu nospiedumu atrašanās nozieguma vietā nebūtu jāuzskata par norādi uz augstu varbūtības pakāpi, ka konkrētie pirkstu nospiedumi ir izdarītāja pirkstu nospiedumi. Vēl viens priekšnoteikums, lai izveidotu šādu brīdinājumu, būtu, ka izdarītāja identitāti nevar noteikt, izmantojot jebkuru citu valsts, Eiropas vai starptautisko datu bāzi. Ja šāda pirkstu nospieduma meklēšana noved pie iespējamas atbilstības, dalībvalstij būtu [...] jāveic turpmākas pārbaudes ar attiecīgajiem pirkstu nospiedumiem, [...] **arī** iesaistot pirkstu nospiedumu ekspertus, lai noteiktu, vai persona ir *SIS* saglabāto pirkstu nospiedumu īpašnieks, un būtu jānoskaidro personas identitāte. Procedūras būtu jāpiemēro saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Identifikācija par "nezināmu meklētu personu" *SIS* var būtiski palīdzēt izmeklēšanā un var novest līdz apcietināšanai ar noteikumu, ka visi apcietināšanas nosacījumi ir izpildīti.

---

[11] Padomes Lēmums 2008/615/TI (2008. gada 23. jūnijs) par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 1. lpp.); un Padomes Lēmums 2008/616/TI (2008. gada 23. jūnijs) par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.).

(19) Pirkstu nospiedumus **vai plaukstu nospiedumus**, kas atrasti noziedzīga nodarījuma izdarīšanas vietā, būtu jāatļauj salīdzināt ar **daktiloskopiskajiem datiem** [...], kas glabājas *SIS*, ja var konstatēt augstu varbūtības pakāpi, ka tie pieder smaga nozieguma vai teroristu nodarījuma izdarītājam. **Īpaša uzmanība būtu jāpievērš kvalitātes standartu izveidei, kuri būtu piemērojami biometrisko datu, tostarp latentu daktiloskopisko datu, glabāšanai.** Ar jēdzienu "smags noziegums" būtu jāsaprot nodarījumi, kas uzskaitīti Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI [12], un ar jēdzienu "teroristu nodarījumi" būtu jāsaprot [...] nodarījumi**, kas atbilst vai ir līdzvērtīgi kādam no nodarījumiem, kuri** minēti **Direktīvā (ES) 2017/541** [13] [...] [14].

(20) Gadījumos, kad [...] **daktiloskopiskie** dati**, fotogrāfijas vai sejas attēli** nav pieejami, vajadzētu būt iespējai pievienot DNS profilu, kas būtu pieejams tikai pilnvarotiem lietotājiem. DNS profiliem būtu jāatvieglo tādu pazudušu personu identifikācija, kurām vajadzīga aizsardzība, jo īpaši pazudušu bērnu identifikācija, tostarp atļaujot identifikācijai izmantot **augšupējo radinieku, pēcnācēju** [...] vai brāļu un māsu DNS profilus. DNS datos nebūtu jāiekļauj atsauce uz rases piederību.

(20.A) Visos gadījumos vajadzētu būt iespējai identificēt personu, izmantojot daktiloskopiskos datus. Ja personas identitāti nevar noskaidrot, izmantojot citus līdzekļus, būtu jāizmanto daktiloskopiskie dati, lai mēģinātu noskaidrot identitāti.

(20.B) DNS profili no *SIS* būtu jāizgūst tikai tad, ja identificēšana ir vajadzīga un samērīga 32. panta 2. punkta a) un c) apakšpunkta mērķiem. DNS profili būtu jāizgūst un jāapstrādā tikai tiem mērķiem, kuriem tie ievadīti saskaņā ar 32. panta 2. punkta a) un c) apakšpunktu. Piemērojot datu aizsardzības un drošības noteikumus, kas izklāstīti šajā regulā, vajadzības gadījumā būtu jāievieš papildu aizsardzības pasākumi, kad tiek izmantoti DNS profili, lai novērstu jebkādus riskus, kas saistīti ar kļūdainām atbilsmēm, uzlaušanu un neatļautu apmaiņu ar trešām personām.

---

12 Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

13 Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/541 (2017. gada 15. marts) par terorisma apkarošanu un ar ko aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2002/475/TI un groza Padomes Lēmumu 2005/671/TI (OV L 88, 31.3.2017., 6. lpp.).

14 [...]

(21) *SIS* būtu jāietver brīdinājumi par personām, kuras meklē apcietināšanai nolūkā tās nodot vai izdot. Papildus brīdinājumiem ir lietderīgi paredzēt tādas papildinformācijas apmaiņu **ar *SIRENE* biroju starpniecību**, kas nepieciešama nodošanas un izdošanas procedūrās. *SIS* jo īpaši būtu jāapstrādā dati, kas minēti 8. pantā Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm [15]. Operatīvu iemeslu dēļ ir lietderīgi, ka izdevēja dalībvalsts esošo brīdinājumu par apcietināšanu uz laiku padara nepieejamu, ja ir saņemta tiesu iestāžu atļauja gadījumos, kad kāda persona, uz kuru attiecas Eiropas apcietināšanas orderis, tiek intensīvi un aktīvi meklēta un galalietotāji, kas nav iesaistīti konkrētajā meklēšanas operācijā, var apdraudēt sekmīgu iznākumu. Šādu brīdinājumu pagaidu nepieejamībai **principā** nebūtu jāpārsniedz 48 stundas.

(22) Vajadzētu būt iespējai *SIS* pievienot tulkojumu papildu datiem, kas ievadīti, lai personu nodotu saskaņā ar Eiropas apcietināšanas orderi un lai personu izdotu.

(23) *SIS* vajadzētu būt brīdinājumiem par pazudušām **vai neaizsargātām** personām, lai nodrošinātu šo personu aizsardzību vai novērstu sabiedriskās drošības apdraudējumus. Brīdinājumu izdošana *SIS* par nolaupīšanas riskam pakļautiem bērniem (t. i., lai novērstu turpmāku kaitējumu, kas vēl nav iestājies, piemēram, attiecībā uz bērniem, kuriem draud nolaupīšana, ko veic viens no vecākiem) būtu jāierobežo, tādēļ ir lietderīgi paredzēt [...] piemērotus aizsardzības pasākumus. Attiecībā uz bērniem šiem brīdinājumiem un attiecīgajām procedūrām būtu jākalpo bērna interesēm, ņemot vērā Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 24. pantu un Apvienoto Nāciju Organizācijas 1989. gada 20. novembra Konvenciju par bērna tiesībām.

(23.A) Brīdinājumi par nolaupīšanas riskam pakļautiem bērniem būtu jāievada *SIS* pēc kompetento iestāžu – tostarp tiesu iestāžu, kurām saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir jurisdikcija lietās par vecāku atbildību, – lūguma.

---

[15] Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

(23.B) **Brīdinājumi par neaizsargātām personām, kurām jāliedz ceļot viņu pašu aizsardzības nolūkā, būtu jāievada, piemēram, attiecībā uz personām, par kurām tiek uzskatīts, ka ceļošana radītu risku, kas saistīts ar piespiedu laulību, sieviešu dzimumorgānu kropļošanu, cilvēku tirdzniecību, vai risku bērnu gadījumā un risku saistībā ar iesaistīšanos bruņotos konfliktos, organizētās noziedzības grupās un teroristu grupās.**

(24) Gadījumiem, kad pastāv aizdomas par terorismu un smagiem noziegumiem, būtu jāiekļauj jauna darbība, kas nolūkā sniegt visplašāko informāciju izdevējai dalībvalstij ļauj, [...] **ievērojot valsts tiesību aktus,** [...] **intervēt** personu, kura tiek turēta aizdomās par smaga nozieguma izdarīšanu vai par kuru ir pamats uzskatīt, ka tā izdarīs smagu noziegumu. Šai jaunajai darbībai, **kas jāveic policijas pārbaudes vai robežpārbaudes laikā,** nebūtu jāizvēršas par personas meklēšanu vai apcietināšanu**, un būtu jāsaglabā personas procesuālās tiesības.**. **Tā arī neskar esošos savstarpējas tiesiskās palīdzības mehānismus.** Taču tai būtu jāsniedz pietiekama informācija, lai lemtu par turpmākām darbībām **starp brīdinājuma izdevēju iestādi un izpildītāju iestādi pēc iespējas reāllaikā**. Ar jēdzienu "smagi noziegumi" būtu jāsaprot nodarījumi, kas minēti Padomes Pamatlēmumā 2002/584/TI.

(24.A) **Tādu brīdinājumu gadījumā, kas saistīti ar priekšmetiem izņemšanai vai izmantošanai par pierādījumiem kriminālprocesā, minētie priekšmeti principā būtu jāizņem. Tomēr valsts tiesību akti nosaka, vai un saskaņā ar kādiem nosacījumiem priekšmetu izņem, jo īpaši tad, ja tas ir pie tā likumīgā īpašnieka.**

(25) *SIS* būtu jāiekļauj jaunas kategorijas priekšmetiem ar augstu vērtību, piemēram, **informācijas tehnoloģiju vienības**[...], kuras var identificēt un meklēt ar unikālu numuru.

(25.A) Attiecībā uz dokumentiem, kas jāiekļauj izņemšanai vai izmantošanai par pierādījumiem kriminālprocesā, termins "neīsts" būtu jāinterpretē kā tāds, kas aptver gan falsificētus, gan viltotus dokumentus.

(26) Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai brīdinājumam pievienot norādi, t. s. karodziņu, ar ko norāda, ka saskaņā ar brīdinājumu veicamā darbība netiks veikta tās teritorijā. Ja brīdinājumus izdod apcietināšanai nodošanas nolūkā, nekas šajā **regulā** [...] nebūtu jāinterpretē kā atkāpe no Pamatlēmumā 2002/584/TI ietvertajiem noteikumiem vai liegums tos piemērot. Lēmums brīdinājumam pievienot karodziņu **nolūkā neizpildīt Eiropas apcietināšanas orderi** būtu jāpamato vienīgi ar minētajā pamatlēmumā paredzētajiem atteikuma iemesliem.

(27) Ja brīdinājumam pievienots karodziņš un ja kļūst zināma tās personas atrašanās vieta, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā to nodot, tad atrašanās vieta vienmēr būtu jāpaziņo izdevējai tiesu iestādei, kas var pieņemt lēmumu pārsūtīt Eiropas apcietināšanas orderi kompetentajai tiesu iestādei saskaņā ar Pamatlēmumu 2002/584/TI.

(28) Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai veikt brīdinājumu sasaisti *SIS*. Tam, ka dalībvalsts izveido saites starp diviem vai vairāk brīdinājumiem, nevajadzētu ietekmēt veicamo darbību, brīdinājumu saglabāšanas periodu vai piekļuves tiesības brīdinājumiem.

(29) Brīdinājumi *SIS* nebūtu jāglabā ilgāk kā nepieciešams, lai īstenotu mērķus, kuriem tie izdoti. Lai samazinātu administratīvo slogu dažādām iestādēm, kas iesaistītas personas datu apstrādē dažādos nolūkos, ir lietderīgi par personām izdotu brīdinājumu saglabāšanas periodu saskaņot ar saglabāšanas periodu, kas paredzēts saistībā ar atgriešanu un nelikumīgu uzturēšanos. Turklāt dalībvalstis regulāri pagarina derīguma termiņu brīdinājumiem par personām, ja pieprasīto darbību nav bijis iespējams veikt sākotnēji noteiktajā termiņā. Līdz ar to maksimālajam saglabāšanas periodam brīdinājumiem par personām vajadzētu būt pieciem gadiem. Parasti brīdinājumi par personām būtu automātiski jādzēš no *SIS* pēc pieciem gadiem, izņemot brīdinājumus, kas izdoti saistībā ar diskrētām, īpašām un izmeklēšanas pārbaudēm. Tie būtu jādzēš pēc viena gada. Brīdinājumi par priekšmetiem [...] būtu automātiski jādzēš no *SIS* pēc **desmit** [...] gadiem, jo pēc tik ilga laika posma izredzes tos atrast ir ļoti zemas un to ekonomiskā vērtība ir ievērojami samazinājusies. Brīdinājumi par **priekšmetiem, ja tie ir saistīti ar brīdinājumiem par personām** [...], **ne**būtu jāglabā **ilgāk par saistīto brīdinājumu par personu un katrā ziņā – ne ilgāk par pieciem** [...] gadiem [...]. Lēmumi saglabāt brīdinājumus par personām būtu jāpieņem, pamatojoties uz visaptverošu individuālu izvērtējumu. Dalībvalstīm būtu jāpārskata brīdinājumi par personām **un priekšmetiem** [...] **regulāros** [...] termiņ**os** un jāglabā statistika par to brīdinājumu [...] skaitu, kuru saglabāšanas periods ir pagarināts.

(30) *SIS* brīdinājuma beigu termiņa ievadīšanai un pagarināšanai būtu jāpiemēro nepieciešamā samērīguma prasība, izvērtējot, vai konkrētais gadījums ir atbilstīgs, piemērots un pietiekami svarīgs, lai ievadītu brīdinājumu *SIS*. **Direktīvas (ES) 2017/541** [16] [...] [17] **3.–14. pantā** minētie nodarījumi ļoti nopietni apdraud sabiedrisko drošību, indivīdu dzīves neaizskaramību un sabiedrību kopumā, un šos nodarījumus ir ārkārtīgi grūti novērst, atklāt un izmeklēt zonā bez iekšējās robežkontroles, kurā potenciālie pārkāpēji brīvi pārvietojas. Ja personu vai priekšmetu meklē saistībā ar šiem nodarījumiem, [...] ir jāizveido atbilstošs brīdinājums *SIS* par personām, kuras meklē krimināltiesvedības procesam, par personām vai priekšmetiem diskrētai, izmeklēšanas un īpašai pārbaudei, kā arī par priekšmetiem izņemšanai, jo citi līdzekļi nebūtu tik efektīvi saistībā ar minēto mērķi. **Izņēmuma kārtā [...] dalībvalstis var atturēties izveidot brīdinājumu, ja tas varētu traucēt oficiālas vai tiesiskas pārbaudes, izmeklēšanu vai procedūras saistībā ar sabiedrisko vai valsts drošību.**

(31) Ir jānodrošina skaidrība par brīdinājumu dzēšanu. Brīdinājums būtu jāglabā tikai tik ilgi, cik vajadzīgs, lai sasniegtu mērķi, kādam tas ievadīts. Ņemot vērā dalībvalstu atšķirīgo praksi attiecībā uz tā laika noteikšanu, kad brīdinājums ir izpildījis savu mērķi, ir lietderīgi katrai brīdinājumu kategorijai noteikt sīki izstrādātus kritērijus, lai varētu noteikt, kad tas būtu jādzēš no *SIS*.

(32) *SIS* datu integritāte ir ārkārtīgi nozīmīga. Tāpēc būtu jāparedz attiecīgi aizsardzības pasākumi, lai apstrādātu *SIS* datus gan centrālajā, gan valsts līmenī, lai nodrošinātu datu drošību "no viena gala līdz otram". Iestādēm, kas iesaistītas datu apstrādē, būtu jāievēro šajā regulā noteiktās drošības prasības un jāpiemēro vienota procedūra ziņošanai par incidentiem.

---

16 Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/541 (2017. gada 15. marts) par terorisma apkarošanu un ar ko aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2002/475/TI un groza Padomes Lēmumu 2005/671/TI (OV L 88, 31.3.2017., 6. lpp.).

17 […]

(33) Datus, kas apstrādāti *SIS*, piemērojot šo regulu, nevajadzētu nosūtīt vai darīt pieejamus trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām. [...]

(34) Ir lietderīgi piešķirt piekļuvi *SIS* iestādēm, kas atbildīgas par transportlīdzekļu, laivu un gaisa kuģu reģistrāciju, lai tās varētu pārbaudīt, vai attiecīgo satiksmes līdzekli dalībvalstīs jau meklē, lai izņemtu vai pārbaudītu. [...] [18] [...] [19]

(34.A) Ir lietderīgi piešķirt piekļuvi *SIS* iestādēm, kas atbildīgas par šaujamieroču reģistrāciju, lai tās varētu pārbaudīt, vai attiecīgo šaujamieroci dalībvalstīs jau meklē, lai izņemtu vai pārbaudītu, vai pārbaudīt, vai par pieprasījumu izteikušo personu ir brīdinājums.

[18] […]
[19] Pārcelts uz 34.B apsvērumu.

(34.B) [20] Tieša piekļuve būtu jānodrošina kompetentajām iestādēm, kas ir valdības dienesti. Piekļuve būtu jāattiecina tikai uz brīdinājumiem par attiecīgajiem satiksmes līdzekļiem un to reģistrācijas dokumentiem vai numura zīmēm, vai šaujamieročiem un pieprasījumu izteikušajām personām. Attiecīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1986/2006 [21] noteikumi būtu jāiekļauj šajā regulā un minētā regula būtu jāatceļ. Iepriekšminētajām iestādēm ir jāziņo policijas iestādēm par jebkuru trāpījumu *SIS* attiecībā uz turpmākām procedūrām saskaņā ar konkrēto brīdinājumu *SIS* un trāpījuma paziņošanu izdevējai dalībvalstij ar *SIRENE* biroju starpniecību.

(35) Attiecībā uz datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem, un izpildītu krimināls odus, tostarp, lai aizsargātu pret sabiedriskās drošības apdraudējumiem un novērstu tos, būtu jāpiemēro valsts tiesību akti, ar kuriem transponēta Direktīva (ES) 2016/680. Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 2016/679 [22] un Direktīvas (ES) 2016/680 noteikumi būtu jāprecizē šajā regulā, ja nepieciešams.

(36) Gadījumos, kad Direktīvu (ES) 2016/680 nepiemēro, personas datu apstrādei, ko veic valsts iestādes saskaņā ar šo regulu, būtu jāpiemēro Regula (ES) Nr. 2016/679. Personas datu apstrādei, ko veic Savienības iestādes un struktūras, pildot savus pienākumus saskaņā ar šo regulu, būtu jāpiemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 [23].

---

[20] Daļēji pārcelts no 34. apsvēruma.

[21] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1986/2006 (2006. gada 20. decembris) par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (*SIS II*) (OV L 381, 28.12.2006., 1. lpp.).

[22] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

[23] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).

(37) Direktīvas (ES) 2016/680, Regulas (ES) Nr. 2016/679 un Regulas (EK) 45/2001 noteikumi nepieciešamos gadījumos būtu jākonkretizē šajā regulā. Personas datu apstrādei, ko veic Eiropols, piemēro Regulu (ES) Nr. 2016/794 par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropola regula) [24]. **Personas datu apstrādei, ko veic *Eurojust*, piemēro Lēmumu 2002/187.**

(38) Noteikumi par datu aizsardzību, kas paredzēti Lēmumā 2002/187/TI (2002. gada 28. februāris) [25], ar ko izveido *Eurojust*, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem, attiecas uz *SIS* datu apstrādi, ko veicis *Eurojust*, tostarp Apvienotās uzraudzības iestādes, kura izveidota saskaņā ar minēto lēmumu, pilnvaras uzraudzīt *Eurojust* darbības un noteikumi par atbildību sakarā ar personas datu nelikumīgu apstrādi, ko veicis *Eurojust*. Ja *Eurojust* veiktā meklēšanā atklājas, ka *SIS* ir dalībvalsts izdots brīdinājums, *Eurojust* nevar veikt vajadzīgo darbību. Tādēļ tam būtu jāinformē attiecīgā dalībvalsts, kas ļautu tai izskatīt konkrēto gadījumu.

(39) Attiecībā uz konfidencialitāti, ierēdņiem un citiem darbiniekiem, kuri ir nodarbināti un strādā saistībā ar *SIS*, būtu jāpiemēro attiecīgie Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

(40) Gan dalībvalstīm, gan Aģentūrai būtu jāizstrādā drošības plāns, lai atvieglinātu saistību izpildi drošības jomā, un tām būtu jāsadarbojas, lai no kopīga skatu punkta risinātu drošības jautājumus.

(41) Neatkarīgām valsts uzraudzības iestādēm būtu jāpārrauga tās personas datu apstrādes likumība, ko dalībvalstis veic saistībā ar šo regulu. Būtu jānosaka datu subjektu tiesības uz piekļuvi saviem personas datiem, kas glabājas *SIS*, to labošanu un dzēšanu, un turpmāki tiesiskās aizsardzības līdzekļi valsts tiesās, kā arī spriedumu savstarpēja atzīšana. Tādēļ ir lietderīgi no dalībvalstīm pieprasīt gada statistiku.

---

[24] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 25.5.2016., 53. lpp.).

[25] Padomes Lēmums 2002/187/TI (2002. gada 28. februāris), ar ko izveido *Eurojust*, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem (OV L 63, 6.3.2002., 1. lpp.).

(42) Uzraudzības iestādēm būtu jānodrošina, ka vismaz reizi četros gados tiek veikta **to** [...] *N.SIS* veikto datu apstrādes operāciju revīzija saskaņā ar starptautiskiem revīzijas standartiem. Revīzija būtu jāveic uzraudzības iestādēm, vai valstu uzraudzības iestādēm būtu tieši jāpasūta revīzija no neatkarīga datu aizsardzības revidenta. Valsts uzraudzības iestādei vai iestādēm būtu jāsaglabā kontrole pār neatkarīgo revidentu un atbildība par viņa darbu, tāpēc tām pašām būtu jāpasūta revīzija un jānosaka skaidri definēts revīzijas mērķis, tvērums un metodoloģija, kā arī jānodrošina vadlīnijas un uzraudzība attiecībā uz revīziju un tās galīgajiem rezultātiem.

(43) Regulā (ES) Nr. 2016/794 (Eiropola regula) ir paredzēts, ka Eiropols atbalsta un stiprina dalībvalstu kompetento iestāžu darbības un to sadarbību, apkarojot terorismu un smagus noziegumus, un sniedz analīzi un draudu novērtējumus. Eiropola piekļuves tiesību paplašināšanai attiecībā uz *SIS* brīdinājumiem par pazudušām personām būtu jāturpina uzlabot Eiropola spēju nodrošināt valsts tiesībaizsardzības iestādes ar visaptverošiem operatīviem un analītiskiem produktiem saistībā ar cilvēku tirdzniecību un bērnu seksuālu izmantošanu, tostarp tiešsaistē. Tas palīdzētu efektīvāk novērst šos noziedzīgos nodarījumus, uzlabotu potenciālo cietušo aizsardzību un izmeklēšanu pret nodarījumu izdarītājiem. Eiropola Eiropas Kibernoziedzības centrs arī varētu gūt labumu no jaunas Eiropola piekļuves *SIS* brīdinājumiem par pazudušām personām, tostarp ceļojošu dzimumnoziedznieku un bērnu seksuālas izmantošanas tiešsaistē gadījumos, kad noziedznieki bieži apgalvo, ka viņi var piekļūt vai var iegūt piekļuvi bērniem, kas, iespējams, reģistrēti kā pazuduši. [...]

(44) Lai novērstu trūkumus informācijas apmaiņā par terorismu, jo īpaši par ārvalstu kaujiniekiem teroristiem – kuru pārvietošanās uzraudzība ir īpaši svarīga –, dalībvalst**is**, [...] ievadot brīdinājumu *SIS*, [...] **var sniegt** Eiropolam informāciju par darbībām, kas saistītas ar terorismu, kā arī par trāpījumiem un saistīto informāciju. **Šī informācijas apmaiņa būtu jāveic kā papildinformācijas apmaiņa ar Eiropolu par attiecīgajiem brīdinājumiem. Šajā nolūkā Eiropolam būtu jāizveido savienojums ar *SIRENE* komunikācijas infrastruktūru.** Tas ļautu Eiropola Eiropas Terorisma apkarošanas centram pārbaudīt, vai pastāv jebkāda papildu kontekstuāla informācija, kas pieejama Eiropola datubāzēs, un nodrošināt augstas kvalitātes analīzi, kura palīdzētu izjaukt terorisma tīklus un, ja iespējams, novērst uzbrukumus.

(45) Ir arī jāparedz skaidri noteikumi Eiropolam par *SIS* datu apstrādi un lejupielādi, lai nodrošinātu pēc iespējas visaptverošu *SIS* izmantošanu ar nosacījumu, ka tiek ievēroti datu aizsardzības standarti, kas paredzēti šajā regulā un Regulā (ES) Nr. 2016/794. Ja Eiropola veiktā meklēšanā atklājas, ka *SIS* ir dalībvalsts izdots brīdinājums, Eiropols nevar veikt vajadzīgo darbību. Tādēļ tam**, izmantojot papildinformācijas apmaiņu ar attiecīgo *SIRENE* biroju,** būtu jāinformē attiecīgā dalībvalsts, kas ļautu tai izskatīt konkrēto gadījumu.

(46) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 2016/1624 [26] noteikts, ka šīs regulas nolūkā uzņēmēja dalībvalsts atļauj Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras izvietotu Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, dalībniekiem aplūkot Eiropas datubāzes, ja šāda aplūkošana ir vajadzīga, lai sasniegtu operatīvos mērķus, kas noteikti operatīvajā plānā par robežpārbaudēm, robežu uzraudzību un atgriešanu. Citas attiecīgas Savienības aģentūras, jo īpaši Eiropas Patvēruma atbalsta birojs un Eiropols, arī var izvietot ekspertus migrācijas pārvaldības atbalsta vienību sastāvā, un šie eksperti nav šo aģentūru personāls. Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību, tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, un migrācijas pārvaldības atbalsta vienīb**u** izvietošanas mērķis ir sniegt pastiprinātu tehnisko un operatīvo palīdzību dalībvalstīm, kas izteikušas pieprasījumu, jo īpaši tām dalībvalstīm, kas saskaras ar nesamērīgām migrācijas problēmām. Pildot tām uzticētos uzdevumus, Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienībām, tāda personāla vienībām, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, un migrācijas pārvaldības atbalsta vienīb**ām** ir nepieciešama piekļuve *SIS*, izmantojot Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras tehnisko saskarni, kas savienota ar centrālo *SIS*. Ja meklēšanā, ko *SIS* veic vienība vai personāla vienības, atklājas dalībvalsts izdots brīdinājums, vienības vai personāla vienības loceklis nevar veikt nepieciešamo darbību, izņemot, ja uzņēmēja dalībvalsts atļauj to darīt. Tādēļ tam būtu jāinformē **uzņēmējas** [...] dalībvalstis, kas ļautu tām izskatīt konkrēto gadījumu. **Uzņēmējai dalībvalstij būtu par trāpījumu jāpaziņo izdevējai dalībvalstij papildinformācijas apmaiņas ceļā.**

[26] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1624 (2016. gada 14. septembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/399 un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 863/2007, Padomes Regulu (EK) Nr. 2007/2004 un Padomes Lēmumu 2005/267/EK (OV L 251, 16.9.2016., 1. lpp.).

(47) Saskaņā ar Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*) [27], Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras *ETIAS* centrālā vienība, izmantojot *ETIAS*, veiks pārbaudes *SIS*, lai varētu veikt ceļošanas atļauju pieteikumu izvērtējumu, kas cita starpā prasa pārliecināties, vai uz trešās valsts valstspiederīgo, kurš iesniedz ceļošanas atļaujas pieteikumu, neattiecas *SIS* brīdinājums. Tālab Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras *ETIAS* centrālajai vienībai, ciktāl tas nepieciešams, lai veiktu tās uzdevumu, arī vajadzētu būt piekļuvei *SIS*, proti, visu kategoriju brīdinājumiem par personām un brīdinājumiem par oficiālu dokumentu veidlapām un izdotiem personu apliecinošiem dokumentiem.

(48) Ņemot vērā dažu *SIS* aspektu tehnisko raksturu, detalizācijas pakāpi un nepieciešamību veikt regulāru atjaunināšanu, tos nevar izsmeļoši aptvert šajā regulā. Tie ietver, piemēram, tehniskos noteikumus par datu ievadi, atjaunināšanu, dzēšanu un meklēšanu, datu kvalitāti un datu meklēšanas noteikumus, kas saistīti ar biometriskajiem [...] **datiem**, noteikumus attiecībā uz brīdinājumu savietojamību un prioritāti, [...] saites starp brīdinājumiem, jaunu priekšmetu kategoriju noteikšanu tehniskā un elektronikas aprīkojuma kategorijas ietvaros, brīdinājumu beigu termiņu noteikšanu maksimālo termiņu ietvaros un papildinformācijas apmaiņu. Īstenošanas pilnvaras attiecībā uz šiem aspektiem tāpēc būtu jāpiešķir Komisijai. Tehniskajos noteikumos brīdinājumu meklēšanai būtu jāņem vērā valstu sistēmu raita darbība.

(49) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar **5. pantu** Regulā (ES) Nr. 182/2011 [28]. Īstenošanas pasākumu pieņemšanas procedūrai vajadzētu būt tādai pašai gan šajā regulā, gan Regulā (ES) Nr. 2018/xxx (robežpārbaudes).

---

[27] COM(2016) 731, *final*.

[28] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

(50) Pārredzamības nodrošināšanai Aģentūrai ik pēc diviem gadiem būtu jāizstrādā ziņojums par centrālās *SIS* un komunikācijas infrastruktūras tehnisko darbību, tostarp to drošību, un par papildinformācijas **divpusēju un daudzpusēju** apmaiņu. Komisijai ik pēc četriem gadiem būtu jāveic vispārējs novērtējums.

(51) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķus, proti, izveidot un reglamentēt vienotu informācijas sistēmu un apmaiņu ar attiecīgu papildinformāciju, to būtības dēļ nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs un tos var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību (LES) 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.

(52) Šajā regulā ir ievērotas pamattiesības un principi, kas jo īpaši atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā. Jo īpaši šīs regulas mērķis, vienlaikus pilnībā ievērojot personas datu aizsardzību, ir nodrošināt drošu vidi visām personām, kas dzīvo Eiropas Savienības teritorijā, un īpaši aizsargāt bērnus, kuri var kļūt par cilvēku tirdzniecības upuriem vai ciest no vecāku veiktas nolaupīšanas.

(53) Saskaņā ar 1. un 2. pantu 22. protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā un Dānijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo regulu, izlemj, vai tā šo regulu ieviesīs savos tiesību aktos.

(54) Apvienotā Karaliste piedalās šajā regulā saskaņā ar 5. panta **1.** punktu [...] Protokolā **Nr. 19** par Šengenas *acquis*, kas iekļauts Eiropas Savienības sistēmā, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, un 8. panta 2. punktu Padomes Lēmumā 2000/365/EK[...] [29].

(55) Īrija piedalās šajā regulā saskaņā ar 5. pantu [...] Protokolā **Nr. 19** par Šengenas *acquis*, kas iekļauts Eiropas Savienības sistēmā, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, un 6. panta 2. punktu Padomes Lēmumā 2002/192/EK [...] [30].

(56) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā [31] šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta 1. panta G. punktā Padomes Lēmumā 1999/437/EK [32] par dažiem pasākumiem minētā nolīguma piemērošanai.

---

29 […]
30 […]
31 OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.
32 OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.

(57) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta G. punktā, to lasot saistībā ar [...] **3.** pantu [...] Padomes Lēmumā [...] [33] [...] [34] [...] **2008/149/TI** [35].

---

[33] […]

[34] […]

[35] Padomes Lēmums 2008/149/TI (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 50. lpp.).

(58) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā [36] šī regula [...] ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta G punktā, to lasot saistībā ar 3. pantu Padomes Lēmumā 2011/349/ES [37] [...] [38].

(59) Attiecībā uz Bulgāriju**,** [...] Rumāniju **un Horvātiju** šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā **attiecīgi** noteikts 2005. gada Pievienošanās akta [...] 4. panta 2. punktā **un 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā**, un būtu jālasa **attiecīgi** saistībā ar Padomes Lēmumu 2010/365/ES par Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanu saistībā ar Šengenas Informācijas sistēmu Bulgārijas Republikā un Rumānijā [39] **un Padomes Lēmumu 2017/733 par Šengenas *acquis* noteikumu piemērošanu attiecībā uz Šengenas Informācijas sistēmu Horvātijas Republikā** [40].

---

36 OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

37 Padomes Lēmums 2011/349/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jo īpaši saistībā ar tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un policijas sadarbību (OV L 160, 18.6.2011., 1. lpp.).

38 […]

39 OV L 166, 1.7.2010., 17. lpp.

40 OV L 108, 26.4.20017., 31. lpp.

(60) Attiecībā uz Kipru [...] šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi ar to saistīts, kā noteikts [...] 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punktā [...].

(61) Īrijai šī regula būtu jāpiemēro no dienas, ko nosaka saskaņā ar procedūrām, kuras izklāstītas attiecīgos instrumentos par Šengenas *acquis* piemērošanu minētajai dalībvalstij.

(62) [...] [41] [...]

(63) Padomes Lēmums 2007/533/TI un Komisijas Lēmums 2010/261/ES [42] tāpēc būtu jāatceļ.

(64) Ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 28. panta 2. punktu, un tas sniedza atzinumu ...

---

41 […]

42 Komisijas Lēmums 2010/261/ES (2010. gada 4. maijs) par drošības plānu Centrālajai *SIS II* un sakaru infrastruktūrai (OV L 112, 5.5.2010., 31. lpp.)

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

SIS *vispārējais mērķis*

SIS mērķis ir nodrošināt augstu drošības līmeni Savienības brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, tostarp nodrošināt sabiedriskās drošības un sabiedriskās kārtības uzturēšanu un saglabāšanu dalībvalstu teritorijās, un [...] **nodrošināt** Līguma par Eiropas Savienības darbību trešās daļas V sadaļas 4. un 5. nodaļas noteikumu par personu pārvietošanos to teritorijās **piemērošanu**, izmantojot šīs sistēmas izplatīto informāciju.

2. pants

Darbības joma

1. Ar šo regulu paredz nosacījumus un kārtību tādu brīdinājumu ievadīšanai un apstrādei *SIS*, kas izdoti attiecībā uz personām un priekšmetiem, un papildinformācijas un papildu datu apmaiņai ar mērķi policijas un tiesu iestādēm sadarboties krimināllietās.

2. Tāpat ar šo regulu paredz noteikumus par *SIS* tehnisko uzbūvi, dalībvalstu un Eiropas Aģentūras lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā pienākumiem, vispārēju datu apstrādi, attiecīgo personu tiesībām un atbildību.

3. pants

Definīcijas

1. Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

a) "brīdinājums" ir datu kopums, tostarp**, attiecīgā gadījumā,** biometriskie [...] **dati**, kā minēts 22. pantā un 40. pantā, kas ievadīti *SIS* un kompetentajām iestādēm ļauj identificēt personu vai priekšmetu, lai konkrēti rīkotos;

b) "papildinformācija" ir informācija, kas nav *SIS* saglabāto brīdinājumu sastāvdaļa, bet ir saistīta ar *SIS* brīdinājumiem un kuras apmaiņa jāveic **ar *SIRENE* biroju starpniecību**:

1) lai dalībvalstis varētu apspriesties vai informēt cita citu, ievadot brīdinājumu,

2) pēc trāpījuma, lai varētu attiecīgi rīkoties,

3) ja nav iespējams veikt prasīto darbību,

4) attiecībā uz *SIS* datu kvalitāti,

5) attiecībā uz brīdinājumu savietojamību un prioritāti,

6) attiecībā uz piekļuves tiesībām;

c) "papildu dati" ir dati, ko saglabā *SIS* un kas ir saistīti ar *SIS* brīdinājumiem un nekavējoties pieejami kompetentajām iestādēm, ja *SIS* meklēšanas rezultātā atrod personu, par kuru dati ir ievadīti *SIS*;

d) "personas dati" ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu ("datu subjektu");

e) "identificējama fiziska persona" ir persona, kuru tieši vai netieši var identificēt, jo īpaši, izmantojot tādus identifikatorus kā, piemēram, vārdu, uzvārdu, identifikācijas numuru, atrašanās vietas datus, tiešsaistes identifikatoru vai vienu vai vairākus minētajai personai raksturīgus fiziskās, fizioloģiskās, ģenētiskās, garīgās, ekonomiskās, kultūras vai sociālās identitātes faktorus;

f) "personas datu apstrāde" ir jebkura ar personas datiem vai personas datu kopumiem veikta darbība vai darbību kopums, ko veic ar vai bez automatizētiem līdzekļiem, piemēram, vākšana, reģistrācija, organizēšana, strukturēšana, glabāšana, pielāgošana vai pārveidošana, atgūšana, aplūkošana, izmantošana, izpaušana, nosūtot, izplatot vai citādi darot tos pieejamus, saskaņošana vai kombinēšana, ierobežošana, dzēšana vai iznīcināšana;

g) [...] **"atbilstība"** [...] ir **šādu posmu norise**:

1) **gala**lietotājs veic meklēšanu,

2) meklēšanā tiek konstatēts brīdinājums, ko *SIS* ir ievadījusi cita dalībvalsts, **un**

3) dati, kas attiecas uz *SIS* atrodamo brīdinājumu, atbilst meklētajiem datiem; [...]

ga) "trāpījums" ir jebkura atbilstība, kas atbilst šādiem kritērijiem:

a) to ir apstiprinājis:

i) galalietotājs, vai

ii) ja attiecīgā atbilstība bija balstīta uz biometrisko datu salīdzināšanu – kompetentā iestāde saskaņā ar valsts procedūrām,

un

[...]**b**)tiek pieprasīts veikt turpmākas darbības.

h) "karodziņš" ir brīdinājuma derīguma apturēšana valsts līmenī, ko var pievienot brīdinājumiem par apcietināšanu, brīdinājumiem par pazudušām **un neaizsargātām** personām un brīdinājumiem par diskrētu, izmeklēšanas un īpašu pārbaudi [...]**;**

i) "izdevēja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas ir ievadījusi brīdinājumu *SIS*;

j) "izpildītāja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas pēc trāpījuma veic vai ir veikusi nepieciešamās darbības;

k) "galalietotāji" ir kompetentās iestādes, kas tieši meklē *CS-SIS*, *N.SIS* vai to tehniskajā eksemplārā;

ka) "biometriskie dati" ir biometriskie dati, kā definēts Regulas (ES) 2016/680 3. panta 13) punktā;

l) "daktilo[...]**skopiskie** dati" ir [...] pirkstu nospiedumu **attēli, latentu pirkstu nospiedumu,** [...] plaukstu nospiedumu**, latentu plaukstu nospiedumu attēli, kā arī tādu attēlu veidnes (kodētas)** [43], kuri, ņemot vērā to unikālās īpašības un ietvertās atsauces vērtības, dara iespējamu precīzu un pārliecinošu salīdzināšanu attiecībā uz personas identitāti;

la) "sejas attēls" ir sejas digitālie attēli ar pietiekamu attēla izšķirtspēju un kvalitāti, lai tos varētu izmantot automatizētai biometrisko datu salīdzināšanai; [44]

lb) "DNS profils" ir burtu vai ciparu kods, ar ko ir atveidots analizētā cilvēka DNS parauga nekodētās daļas identifikācijas parametru komplekss, t. i., konkrēta dažādu DNS vietu (*loci*) molekulu struktūra [45]**;**

---

43 Tāda pati definīcija kā Padomes Lēmumā 2008/616/TI.

44 Tāda pati definīcija kā IIS priekšlikumā (sk. 3. panta 16. punktu dokumentā 11037/17 + ADD 1 +ADD 2).

45 Tāda pati definīcija kā 2. panta c) punktā Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.).

m) "smagi noziegumi" ir nodarījumi, kas uzskaitīti 2. panta 1. un 2. punktā 2002. gada 13. jūnija Pamatlēmumā 2002/584/TI ;[46]

n) "teroristu nodarījumi" ir valsts tiesību aktos minēts nodarījum**s** [...], **kas atbilst vai ir līdzvērtīgs vienam no nodarījumiem,** kuri minēti [...] [47] [...] **Direktīvā (ES) 2017/541** [48];

o) "neaizsargātas personas" ir personas, kam, ņemot vērā viņu vecumu, fizisko vai garīgo stāvokli vai ņemot vērā viņu sociālos vai ģimenes apstākļus, ir vajadzīga aizsardzība;

p) "sabiedrības veselības apdraudējums" ir sabiedrības veselības apdraudējums, kā definēts Regulā (ES) 2016/39946 [49].

4. pants

SIS *tehniskā uzbūve un darbības veidi*

1. *SIS* veido:

a) centrālā sistēma ("centrālā *SIS*"), ko veido:

– tehniskā nodrošinājuma vienība ("*CS-SIS*"), kurā ietverta datubāze – "*SIS* datubāze",

– vienota valsts saskarne (*NI-SIS*);

---

46 Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

47 […]

48 Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/541 (2017. gada 15. marts) par terorisma apkarošanu un ar ko aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2002/475/TI un groza Padomes Lēmumu 2005/671/TI (OV L 88, 31.3.2017., 6. lpp.).

49 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss).

b) valsts sistēma ("*N.SIS*") katrā dalībvalstī, ko veido valsts datu sistēmas, kuras ir saistītas ar centrālo *SIS*. *N.SIS* [...] **var** ietvert datu datni ("valsts eksemplārs"), kas ir pilnīga vai daļēja *SIS* datubāzes kopija [...]. **Divas vai vairāk dalībvalstis var vienā no savām *N.SIS* izveidot kopīgu eksemplāru, kuru šīs dalībvalstis var izmantot kopīgi. Šādu kopīgu eksemplāru uzskata par katras iesaistītās dalībvalsts valsts eksemplāru;**

ba) vismaz viena valsts vai kopīga rezerves sistēma katrā *N.SIS*. Kopīgu rezerves *N.SIS* var kopīgi izmantot divas vai vairāk dalībvalstis, un to uzskata par katras iesaistītās dalībvalsts rezerves *N.SIS*. *N.SIS* un rezerves *N.SIS* var izmantot vienlaicīgi, lai nodrošinātu nepārtrauktu pieejamību galalietotājiem; **un**

c) *CS-SIS* un *NI-SIS* savstarpējās komunikācijas infrastruktūra ("komunikācijas infrastruktūra"), kas nodrošina *SIS* datiem atvēlētu kodētu virtuālu tīklu un *SIRENE* biroju savstarpēju datu apmaiņu, kā minēts 7. panta 2. punktā.

2. [...] **Dalībvalstis** [...] ievada [...], atjaunina [...], dzēš [...] ***SIS* datus** un veic tajos meklēšanu [...], izmantojot dažādās *N.SIS*. Daļēju vai pilnu valsts **vai kopīgo** eksemplāru dara pieejamu, lai veiktu automatizētu meklēšanu katras dalībvalsts teritorijā, kas lieto tādu eksemplāru. Daļējs valsts **vai kopīgais** eksemplārs ietver vismaz 20. panta 2. punktā uzskaitītos datus attiecībā uz priekšmetiem, un datus, kas uzskaitīti šīs regulas 20. panta 3. punkta a)–v) **un z)** apakšpunktā attiecībā uz brīdinājumiem par personām. Veikt meklēšanu citu dalībvalstu *N.SIS* datu datnēs nav iespējams.

3. *CS-SIS* veic tehniskās uzraudzības un administrācijas uzdevumus, un tai ir rezerves *CS-SIS*, kas spēj nodrošināt visas galvenās *CS-SIS* funkcijas šīs sistēmas avārijas gadījumā. ***CS-SIS*** **un rezerves *CS-SIS* var darboties vienlaicīgi.** *CS-SIS* un rezerves *CS-SIS* atrodas [...] tehniskajos centros Eiropas Aģentūrā lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kura izveidota ar Regulu (ES) Nr. 1077/2011 ("Aģentūra"). *CS-SIS* vai rezerves *CS-SIS* var ietvert *SIS* datubāzes [...] **tehnisku** kopiju, [...]**kuru** var izmantot vienlaicīgi ar nosacījumu, ka katra no tām spēj apstrādāt visas transakcijas saistībā ar *SIS* brīdinājumiem.

4. *CS-SIS* nodrošina pakalpojumus, kas vajadzīgi, lai ievadītu un apstrādātu *SIS* datus, tostarp veiktu meklēšanu *SIS* datubāzē. *CS-SIS* nodrošina:

   a) valsts eksemplāru tiešsaistes atjaunināšanu;

   b) valsts eksemplāru un *SIS* datu bāzes sinhronizāciju un saskanību;

   c) kārtību valsts eksemplāru inicializēšanai un rekonstrukcijai; **un**

   d) nepārtrauktu pieejamību.

5. pants

Izmaksas

1. Centrālās *SIS* un komunikācijas infrastruktūras darbības, uzturēšanas un turpmākas izstrādes izmaksas sedz no Eiropas Savienības vispārējā budžeta.

2. Šīs izmaksas ietver attiecībā uz *CS-SIS* veikto darbu, kas nodrošina 4. panta 4. punktā minēto pakalpojumu nodrošināšanu.

3. Katras *N.SIS* izveides, darbības, uzturēšanas un turpmākas izstrādes izmaksas sedz attiecīgā dalībvalsts.

II NODAĻA

DALĪBVALSTU ATBILDĪBA

6. pants

Valstu sistēmas

Katra dalībvalsts ir atbildīga par savas *N.SIS* izveidi, darbību, uzturēšanu un turpmāku izstrādi, kā arī par savas *N.SIS* sasaistīšanu ar *NI-SIS*.

Katra dalībvalsts ir atbildīga par *N.SIS* nepārtrauktas darbības nodrošināšanu, tās sasaisti ar *NI-SIS* un *SIS* datu nepārtrauktu pieejamību galalietotājiem.

Katra dalībvalsts nosūta brīdinājumus ar savas *N.SIS* starpniecību [50].

7. pants

N.SIS *birojs un* SIRENE *birojs*

1. Katra dalībvalsts norīko iestādi ("*N.SIS* birojs"), kam ir galvenā atbildība par attiecīgo *N.SIS*.

   Minētā iestāde ir atbildīga par *N.SIS* raitu darbību un drošību, nodrošina kompetento iestāžu piekļuvi *SIS* un veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai. Tā ir atbildīga par to, lai nodrošinātu, ka visas *SIS* funkcijas ir pienācīgi pieejamas galalietotājiem.

   [...] [51]

[50] Pārcelts no 7. panta 1. punkta *in fine*, izņemot vārdu "biroja" teikuma beigās.
[51] Pārcelts uz 6. pantu *in fine*.

2. Katra dalībvalsts norīko iestādi, kas nodrošina visas papildinformācijas apmaiņu un pieejamību (*SIRENE* birojs) saskaņā ar *SIRENE* rokasgrāmatas noteikumiem, kā minēts 8. pantā.

SIRENE biroji arī koordinē *SIS* ievadītās informācijas kvalitātes pārbaudi. Šajos nolūkos tiem ir piekļuve *SIS* apstrādātajiem datiem.

3. Dalībvalstis informē Aģentūru par attiecīgo valsts *N.SIS* [...] **b**iroju un *SIRENE* biroju. Aģentūra publicē šo biroju sarakstu kopā ar 53. panta 8. punktā minēto sarakstu.

8. pants

Papildinformācijas apmaiņa

1. Papildinformācijas apmaiņu veic saskaņā ar *SIRENE* rokasgrāmatu un izmantojot komunikācijas infrastruktūru. Dalībvalstis nodrošina nepieciešamos tehniskos un [...] **cilvēk**resursus, lai nodrošinātu papildinformācijas nepārtrauktu pieejamību un apmaiņu ar to. Gadījumā, ja komunikācijas infrastruktūra nav pieejama, dalībvalstis var papildinformācijas apmaiņai izmantot citus atbilstīgi nodrošinātus tehniskos līdzekļus.

2. Papildinformāciju izmanto vienīgi nolūkā, kādā tā ir nosūtīta saskaņā ar 61. pantu, izņemot, ja no izdevējas dalībvalsts ir saņemta iepriekšēja piekrišana.

3. *SIRENE* biroji veic savus uzdevumus ātri un efektīvi, jo īpaši, [...] **reaģējot** uz lūgumu pēc iespējas drīz, bet **vēlams** ne vēlāk kā 12 stundu laikā pēc lūguma saņemšanas.

4. **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu s**īki izstrādātus papildinformācijas apmaiņas noteikumus **kā rokasgrāmatu, kas tiek saukta par "*SIRENE* rokasgrāmatu"**. **Minētos īstenošanas aktus** pieņem [...] saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru [...]**.**

9. pants

Tehniskā un funkcionālā atbilstība

1. Lai nodrošinātu datu ātru un efektīvu pārsūtīšanu, katra dalībvalsts, izveidojot savu *N.SIS*, ievēro kopīgos standartus, protokolus un tehniskās procedūras, kas izveidoti, lai nodrošinātu tās *N*[...]**.***SIS* savietojamību ar *CS-SIS*. [...] **[52]**

2. Dalībvalstis ar *CS-SIS* sniegtu pakalpojumu palīdzību nodrošina, ka dati, ko glabā valsts **vai kopīgajā** eksemplārā, veicot 4. panta 4. punktā minēto automātisko atjaunināšanu, ir identiski un saskaņoti ar *SIS* datubāzi un ka meklēšana attiecīgās valsts **vai kopīgajā** eksemplārā sniedz līdzvērtīgu rezultātu *SIS* datubāzē veiktai meklēšanai. Galalietotāji saņem datus, kas ir vajadzīgi, lai veiktu tiem uzticētos uzdevumus, jo īpaši visus datus, kas vajadzīgi, lai identificētu datu subjektu un veiktu prasīto darbību.

3. [53] Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu 1. punktā minētos kopīgos standartus, protokolus un tehniskās procedūras. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

---

52 Pārcelts uz 3. punktu.

53 Pārcelts uz 1. pantu *in fine*.

10. pants

Drošība – dalībvalstis

1. Katra dalībvalsts attiecībā uz *N.SIS* pieņem vajadzīgos pasākumus, tostarp drošības plānu, darbības nepārtrauktības plānu un negadījuma seku novēršanas plānu, lai:

a) fiziski aizsargātu datus, tostarp izstrādājot ārkārtas rīcības plānus kritiskās infrastruktūras aizsardzībai;

b) liegtu nepilnvarotām personām pieeju datu apstrādes iekārtām, kuras izmanto personas datu apstrādei (piekļuves kontrole iekārtām);

c) novērstu nesankcionētu datu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai datu nesēju izņemšanu (datu nesēju kontrole);

d) novērstu datu nesankcionētu ievadīšanu, kā arī liegtu saglabāto personas datu nesankcionētu apskati, grozīšanu vai dzēšanu (glabāšanas kontrole);

e) liegtu izmantot datu apstrādes automatizētas sistēmas nepilnvarotām personām, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (lietotāju kontrole);

f) nodrošinātu, ka personām, kas ir pilnvarotas izmantot datu apstrādes automatizētu sistēmu, ir piekļuve tikai tiem datiem, uz kuriem attiecas viņu piekļuves tiesības, izmantojot individuālus un unikālus lietotāja [...] **identifikatorus** [54] un konfidenciālus pieejas veidus (datu piekļuves kontrole);

[54] Tāds pats formulējums kā 12. panta 2. un 3. punktā un 18. panta 2. un 3. punktā.

g) nodrošinātu, ka visas iestādes, kurām ir piekļuves tiesības *SIS* vai datu apstrādes iekārtām, izstrādā profilus, raksturojot to personu funkcijas un pienākumus, kuras ir pilnvarotas piekļūt, ievadīt, atjaunot, dzēst un meklēt datus, un pēc 6. panta [...] **7.** punktā minēto valstu uzraudzības iestāžu lūguma šos profilus nekavējoties dara tām pieejamus (personālie profili);

h) nodrošinātu, ka ir iespējams pārbaudīt un noteikt, kurām struktūrām personas dati var būt nosūtīti, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (komunikācijas kontrole);

i) nodrošinātu, ka vēlāk iespējams pārbaudīt un noteikt, kādi personas dati ir ievadīti automatizētas datu apstrādes sistēmās, kurā brīdī un kura persona tos ir ievadījusi, un kādā nolūkā (ievades kontrole);

j) novērstu nesankcionētu personas datu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai dzēšanu personas datu nosūtīšanas laikā vai datu nesēja transportēšanas laikā, jo īpaši izmantojot atbilstošas šifrēšanas metodes (transportēšanas kontrole); **un**

k) uzraudzītu šajā punktā minēto aizsardzības pasākumu efektivitāti un veiktu vajadzīgos organizatoriskos pasākumus saistībā ar iekšējo uzraudzību (paškontrole).

2. Dalībvalstis pieņem 1. punktā minētajiem pasākumiem līdzvērtīgus pasākumus attiecībā uz drošību saistībā ar papildinformācijas apstrādi un apmaiņu ar to, tostarp nodrošinot *SIRENE* biroja telpu drošību.

3. Dalībvalstis pieņem 1. punktā minētajiem pasākumiem līdzvērtīgus pasākumus attiecībā uz drošību saistībā ar *SIS* datu apstrādi, ko veic iestādes, kas minētas 43. pantā.

4. 1.–3. punktā aprakstītie pasākumi var būt daļa no vispārīgas pieejas drošībai un plāna valsts līmenī. Tomēr šā panta prasības un tā piemērojamība *SIS* šajā plānā ir skaidri identificējamas un nodrošinātas.

11. pants

Konfidencialitāte – dalībvalstis

Katra dalībvalsts saskaņā ar saviem tiesību aktiem piemēro savus noteikumus par dienesta noslēpumu vai citas līdzvērtīgas prasības attiecībā uz konfidencialitāti visām personām un visām struktūrām, kam jāstrādā ar *SIS* datiem un papildinformāciju. Šis pienākums ir spēkā arī pēc tam, kad šīs personas vairs neieņem attiecīgo amatu vai netiek nodarbinātas vai kad šo struktūru darbība ir izbeigta.

12. pants

Ierakstu glabāšana valstīs

1. Dalībvalstis nodrošina, ka katra piekļuve personas datiem un visas personas datu apmaiņas *CS-SIS* ietvaros tiek ierakstītas *N.SIS*, lai varētu pārbaudīt, vai meklēšana ir likumīga, lai uzraudzītu datu apstrādes likumību, pašuzraudzības nolūkos, un lai nodrošinātu *N.SIS* pareizu darbību, datu integritāti un drošību. **Tas neattiecas uz 4. panta 4. punkta a), b) un c) apakšpunktā minētajiem automātiskajiem procesiem.**

2. [...] **Ieraksti** konkrēti parāda brīdinājuma vēsturi, datu apstrādes darbības datumu un laiku, meklēšanā izmantoto datu veidu, atsauci uz pārraidīto datu veidu un gan kompetentās iestādes, gan par datu apstrādi atbildīgās personas [...] **individuālus un unikālus lietotāja identifikatorus** [55].

3. Ja meklēšana veikta ar daktilo[...]**skopiskajiem** datiem vai sejas attēlu saskaņā ar [...] 42. pantu, ieraksti konkrēti parāda meklēšanā izmantoto datu veidu, atsauci uz pārraidīto datu veidu un gan kompetentās iestādes, gan par datu apstrādi atbildīgās personas [...] **individuālus un unikālus lietotāja identifikatorus** [56].

---

[55] Tāds pats formulējums kā 3. punktā un 10. panta 1. punkta f) apakšpunktā.

[56] Tāds pats formulējums kā 2. punktā un 10. panta 1. punkta f) apakšpunktā.

4. Ierakstus var lietot vienīgi 1. punktā minētajā nolūkā, un tos dzēš ne ātrāk kā pēc gada un ne vēlāk kā pēc trim gadiem no to izveides dienas.

5. Ierakstus var saglabāt ilgāk, ja tie vajadzīgi uzraudzības procedūrām, kas jau ir iesāktas.

6. [...] **V**alsts **uzraudzības** iestādēm, kuru pienākumos ir pārbaudīt, vai meklēšana ir likumīga, uzraudzīt datu apstrādes likumību, veikt pašuzraudzību, nodrošināt *N.SIS* pareizu darbību, datu integritāti un drošību, atbilstīgi to kompetencei un pēc to lūguma nodrošina piekļuvi šiem ierakstiem, lai tās varētu pildīt savus pienākumus.

7. Ja dalībvalstis veic transportlīdzekļu numuru zīmju automatizētu skenēšanas meklēšanu, izmantojot automatizētas numura zīmes atpazīšanas sistēmas, dalībvalstis glabā ierakstus par meklēšanu saskaņā ar valsts tiesību aktiem. [...] [57] [...]

8. [58] **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu 7. punktā minētā ieraksta saturu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

[57] Teksts pārcelts uz jauno 8. punktu.
[58] Teksts pārcelts no 7. punkta.

13. pants

Pašuzraudzība

Dalībvalstis nodrošina, ka katra iestāde, kurai ir tiesības piekļūt *SIS* datiem, veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar valsts uzraudzības iestādi.

14. pants

Personāla apmācība

Pirms tiek piešķirta atļauja apstrādāt *SIS* uzglabātos datus un periodiski pēc tam, kad piekļuve *SIS* datiem ir piešķirta, to iestāžu darbiniekus, kam ir tiesības piekļūt *SIS*, pienācīgi apmāca par datu drošības un datu aizsardzības noteikumiem un datu apstrādes procedūrām, kas izklāstītas *SIRENE* rokasgrāmatā. Darbiniekus informē par visiem attiecīgiem noziedzīgiem nodarījumiem un sodiem.

III NODAĻA
AĢENTŪRAS ATBILDĪBA

15. pants

Darbības pārvaldība

1. Par centrālās *SIS* darbības pārvaldību atbild Aģentūra. Aģentūra sadarbībā ar dalībvalstīm nodrošina to, ka centrālās *SIS* vajadzībām vienmēr tiek izmantota [...] **<u>vispiemērotākā</u>** tehnoloģija, izmantojot izmaksu un ieguvumu analīzi.

2. Aģentūra ir atbildīga arī par šādiem uzdevumiem, kas saistīti ar komunikācijas infrastruktūru:

   a) uzraudzība;

   b) drošība;

   c) dalībvalstu un nodrošinātāja attiecību koordinēšana.

3. Komisija ir atbildīga par visiem pārējiem uzdevumiem, kas saistīti ar komunikācijas infrastruktūru, jo īpaši:

   a) uzdevumiem saistībā ar budžeta izpildi;

   b) iegādi un atjaunināšanu;

   c) jautājumiem, kas saistīti ar līgumiem.

4. Aģentūra ir atbildīga **arī** par šādiem uzdevumiem, kas saistīti ar *SIRENE* birojiem un komunikāciju starp *SIRENE* birojiem:

   a) koordinēt**,** [...] vadīt **un atbalstīt** testēšanas **pasākumus**;

   b) uzturēt un atjaunināt tehniskās specifikācijas papildinformācijas apmaiņai starp *SIRENE* birojiem un komunikācijas infrastruktūru un pārvaldīt tehnisko izmaiņu ietekmi, ja tā skar gan *SIS*, gan papildinformācijas apmaiņu starp *SIRENE* birojiem.

5. Aģentūra izstrādā un uztur mehānismu un procedūras, lai veiktu *CS-SIS* datu kvalitātes pārbaudes, un regulāri iesniedz ziņojumus dalībvalstīm. Aģentūra regulāri iesniedz Komisijai ziņojumu par problēmām un attiecīgajām dalībvalstīm. [...] [59]

[59] Teksts pārcelts uz jauno 7. punktu.

6. Centrālās *SIS* darbības pārvaldība ir visi uzdevumi, kas vajadzīgi, lai **saskaņā ar šo regulu** nodrošinātu centrālās *SIS* darbību 24 stundas diennaktī 7 dienas nedēļā, jo īpaši uzturēšanas darbi un tehniski pielāgojumi, kas vajadzīgi sistēmas raitai darbībai. Šie uzdevumi ietver arī **centrālās *SIS* un valstu sistēmu** testēšanas pasākumu **koordinēšanu, vadību un atbalstīšanu**, lai nodrošinātu, ka centrālā *SIS* un valstu sistēmas darbojas saskaņā ar tehniskajām un funkcionālajām prasībām saskaņā ar šīs regulas 9. pantu.

7. [60] Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai izklāstītu 2. punktā minētās komunikācijas infrastruktūras tehniskās prasības un lai izveidotu mehānismus un procedūras 5. punktā minētajām *CS-SIS* datu kvalitātes pārbaudēm un noteiktu, kā tiek interpretēta datu atbilstība kvalitātei. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

16. pants

*Drošība – **Aģentūra***

1. Aģentūra attiecībā uz centrālo *SIS* un komunikācijas infrastruktūru pieņem vajadzīgos pasākumus, tostarp drošības plānu, darbības nepārtrauktības plānu un negadījuma seku novēršanas plānu, lai:

   a) fiziski aizsargātu datus, tostarp izstrādājot ārkārtas rīcības plānus kritiskās infrastruktūras aizsardzībai;

   b) liegtu nepilnvarotām personām pieeju datu apstrādes iekārtām, kuras izmanto personas datu apstrādei (piekļuves kontrole iekārtām);

60 Teksts pārcelts no 5. punkta.

c) novērstu nesankcionētu datu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai datu nesēju izņemšanu (datu nesēju kontrole);

d) novērstu datu nesankcionētu ievadīšanu, kā arī liegtu saglabāto personas datu nesankcionētu apskati, grozīšanu vai dzēšanu (glabāšanas kontrole);

e) liegtu izmantot datu apstrādes automatizētas sistēmas nepilnvarotām personām, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (lietotāju kontrole);

f) nodrošinātu, ka personām, kas ir pilnvarotas izmantot datu apstrādes automatizētu sistēmu, ir piekļuve tikai tiem datiem, uz kuriem attiecas viņu piekļuves tiesības, izmantojot individuālus un unikālus lietotāja [...] **identifikatorus** un konfidenciālus pieejas veidus (datu piekļuves kontrole);

g) izstrādātu profilus, raksturojot to personu funkcijas un pienākumus, kuras ir pilnvarotas piekļūt datiem vai datu apstrādes iekārtām, un pēc 64. pantā minētā Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja lūguma šos profilus nekavējoties dara tam pieejamus (personālie profili);

h) nodrošinātu, ka ir iespējams pārbaudīt un noteikt struktūras, kurām personas dati var būt nosūtīti, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (komunikācijas kontrole);

i) nodrošinātu to, ka vēlāk iespējams pārbaudīt un noteikt, kādi personas dati ir ievadīti automatizētā datu apstrādes sistēmā, kurā brīdī un kura persona tos ir ievadījusi (ievades kontrole);

j) nodrošinātu to, ka personas datu pārraides un datu nesēju pārsūtīšanas laikā nav iespējama datu neatļauta lasīšana, kopēšana, grozīšana vai dzēšana, jo īpaši ar attiecīgiem kodēšanas paņēmieniem (pārsūtīšanas kontrole);

k) uzraudzītu šajā punktā minēto aizsardzības pasākumu efektivitāti un veiktu vajadzīgos organizatoriskos pasākumus saistībā ar iekšējo uzraudzību, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai (paškontrole).

2. Aģentūra veic 1. punktā minētajiem pasākumiem līdzvērtīgus pasākumus attiecībā uz drošību saistībā ar papildinformācijas apstrādi un apmaiņu, izmantojot komunikācijas infrastruktūru.

17. pants

Konfidencialitāte – [...] Aģentūra

1. Neskarot Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu un Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 17. pantu, Aģentūra visiem saviem darbiniekiem, kas strādā ar *SIS* datiem, piemēro pienācīgus noteikumus par dienesta noslēpumu vai citas līdzvērtīgas prasības attiecībā uz konfidencialitāti atbilstīgi standartiem, kas pielīdzināmi šīs regulas 11. pantā paredzētajiem. Šis pienākums ir spēkā arī pēc tam, kad minētās personas vairs neieņem attiecīgo amatu vai netiek nodarbinātas, vai viņu darbība ir izbeigta.

2. Aģentūra veic 1. punktā minētajiem pasākumiem līdzvērtīgus pasākumus attiecībā uz konfidencialitāti saistībā ar papildinformācijas apmaiņu, izmantojot **k**omunikācijas **i**nfrastruktūru.

18. pants

Ierakstu glabāšana centrālajā līmenī

1. Aģentūra nodrošina, ka 12. panta 1. punktā minētajiem mērķiem tiek saglabāti ieraksti par katru piekļuvi *CS-SIS* saglabātajiem personas datiem un par visām minēto datu apmaiņām.

2. Ieraksti konkrēti parāda [...] **brīdinājuma** [61] vēsturi, datu pārraides datumu un laiku, meklēšanā izmantoto**s** [...] datu**s**, [...] atsauci uz pārraidītajiem datiem [...], kā arī par datu apstrādi atbildīgās kompetentās iestādes [...] **individuālus un unikālus lietotāja identifikatorus** [62].

[61] Vienskaitlī, tāpat kā 12. panta 2. punktā.
[62] Tāds pats formulējums kā 10. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 12. panta 2. un 3. punktā.

3. Ja meklēšana veikta ar daktilo[...]**skopiskajiem** datiem vai sejas attēlu saskaņā ar 40., 41. un 42. pantu, ieraksti konkrēti parāda meklēšanā izmantoto datu veidu, atsauci uz pārraidīto datu veidu un gan kompetentās iestādes, gan par datu apstrādi atbildīgās personas [...] **individuālus un unikālus lietotāja identifikatorus**.

4. Ierakstus var lietot vienīgi 1. punktā paredzētajos nolūkos, un tos dzēš ne ātrāk kā pēc gada un ne vēlāk kā pēc trim gadiem no to izveides dienas. Ierakstus, kuros ietverta brīdinājumu vēsture, dzēš vienu līdz trīs gadus pēc brīdinājumu dzēšanas.

5. Ierakstus var glabāt ilgāk, ja tie vajadzīgi uzraudzības procedūrām, kas jau ir iesāktas.

6. [...] **Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam** atbilstīgi [...] **tā** kompetencei un pēc [...] **tā** lūguma ir nodrošināta piekļuve šiem ierakstiem, lai [...] **tas** varētu pildīt savus pienākumus.

IV NODAĻA
SABIEDRĪBAS INFORMĒŠANA

19. pants

SIS *informācijas kampaņas*

Komisija sadarbībā ar valstu uzraudzības iestādēm un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju regulāri īsteno kampaņas, lai informētu sabiedrību par *SIS* mērķiem, glabātajiem datiem, iestādēm, kurām ir piekļuve *SIS*, un datu subjektu tiesībām. Dalībvalstis sadarbībā ar savām valsts uzraudzības iestādēm izstrādā un īsteno vajadzīgo politiku, lai informētu savus iedzīvotājus par *SIS* kopumā.

V NODAĻA
DATU KATEGORIJAS UN BRĪDINĀJUMU APZĪMĒŠANA AR KARODZIŅIEM

20. pants

Datu kategorijas

1. Neskarot 8. panta 1. punktu vai šīs regulas noteikumus par papildu datu glabāšanu, *SIS* ir ietverti tikai to kategoriju dati, ko ir iesniegusi katra dalībvalsts un kas ir vajadzīgi 26., 32., 34., 36.**,** [...] 38. **un 40.** pantā noteiktajiem nolūkiem.

2. Datu kategorijas ir šādas:

   a) informācija par personām, attiecībā uz kurām izdots brīdinājums;

   b) informācija par priekšmetiem, kas minēti **26.,** 32., **34.,** 36. un 38. pantā.

3. **Jebkurš brīdinājums *SIS*, kurā ir ietverta** [...] informācija par personām, [...] ietver tikai šādus datus:

   a) uzvārd[...]i[...]**;**

   b) vārd[...]i[...]**;**

   c) [...] vārdi, uzvārdi[...] dzimšanas brīdī**;**

   d) iepriekš lietoti vārdi un pseidonīmi;

   e) īpašas fiziskās pazīmes, kas ir objektīvas un nemainīgas;

   f) dzimšanas vieta**;**

g) dzimšanas datums;

h) [...] **dzimums**;

i) valstspiederība/valstspiederības;

j) norāde, vai attiecīgā persona

i. ir bruņota**;** [...]

ii. **ir** vardarbīga [...]**;**

iii. ir **aizbēgusi vai** izbēgusi**;**

iv. **ir pakļauta pašnāvības riskam;**

v. **rada** [...] **sabiedrības veselības apdraudējumu; vai**

vi. [...] ir iesaistīta kādā **ar terorismu saistītā** darbībā [...];

k) brīdinājuma iemesls;

l) brīdinājuma izdevēja iestāde;

m) norāde uz lēmumu, kas ir brīdinājuma pamatā;

n) veicamā darbība;

o) saite(-s) ar citiem brīdinājumiem, kas izdoti *SIS* saskaņā ar [...] **60**. pantu;

p) noziedzīgā nodarījuma veids, par kuru brīdinājums izdots;

q) personas reģistrācijas numurs valsts reģistrā**;**

r) pazudušas personas gadījuma veids (tikai attiecībā uz brīdinājumiem, kas minēti 32. pantā) atbilstoši kategorijai;

s) personas identifikācijas dokument**u** kategorija;

t) personas identifikācijas dokument**u** izdošanas valsts;

u) personas identifikācijas dokument**u** numurs(-i);

v) personas identifikācijas dokument**u** izdošanas datums;

w) fotogrāfijas un sejas attēli;

x) attiecīgie DNS profili saskaņā ar šīs regulas 22. panta 1. punkta b) apakšpunktu;

y) daktilo[...]**skopiskie** dati;

z) identifikācijas dokument**u** [...] kopija**, ja iespējams – krāsu;**

4. Tehniskos noteikumus, kas vajadzīgi 2. un 3. punktā minēto datu ievadīšanai, atjaunināšanai, dzēšanai un meklēšanai, nosaka un izstrādā kā īstenošanas pasākumus saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

5. [...] [63] Šie tehniskie noteikumi ir līdzīgi tehniskajiem noteikumiem attiecībā uz meklēšanu *CS-SIS*, valsts **vai kopīgajā** eksemplārā un tehniskajos eksemplāros, kā minēts 53. panta 2. punktā, un ir balstīti uz vienotiem standartiem, kurus nosaka **un** izstrādā kā īstenošanas pasākumus saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

[63] Dublē 4. punktu.

21. pants

Samērīgums

1. Pirms brīdinājuma izdošanas un pagarinot brīdinājuma derīguma termiņu, dalībvalstis nosaka, vai gadījums ir atbilstīgs, piemērots un pietiekami svarīgs, lai [...] **būtu** brīdinājums *SIS*.

2. Ja persona vai priekšmets, ko dalībvalsts meklē saistībā ar nodarījumu, kuram piemērojams [...] **3.**–**1**4. pants **Direktīvā 2017/541 vai kurš ir līdzvērtīgs minētajiem nodarījumiem** [...] [64], dalībvalsts [...] izveido [...] atbilstošu brīdinājumu [...]**. Izņēmuma kārtā dalībvalstis var atturēties izveidot brīdinājumu, ja tas varētu traucēt oficiālas vai tiesiskas pārbaudes, izmeklēšanu vai procedūras saistībā ar sabiedrisko vai valsts drošību.**

22. pants [65]

[...]

[64] […]

[65] Pants pārcelts uz jauno XI.a nodaļu – kā 41.A pants.

[…]

23. pants

Prasības brīdinājuma ievadīšanai

1. [...] [66] **Ievada visus 20. panta 3. punktā minētos datus, ja tie ir pieejami** [67].

2. [...] [68] Brīdinājumu par personu nevar ievadīt, ja trūkst 20. panta 3. punkta a), g), k), [...] n) apakšpunktā [...] minēto datu, izņemot 40. pantā minētās situācijas [69].

---

66 Daļēji pārcelts uz 2. punktu.
67 Daļēji pārcelts no 2. punkta.
68 Daļēji pārcelts uz 1. punktu.
69 Daļēji pārcelts no 1. punkta.

24. pants

Vispārīgi noteikumi par brīdinājumu apzīmēšanu ar karodziņiem

1. Ja kāda dalībvalsts uzskata, ka saskaņā ar 26., 32. **vai** [...] 36. pantu ievadīta brīdinājuma īstenošana nav saderīga ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, starptautiskām saistībām vai būtiskām valsts interesēm, tā var pieprasīt brīdinājumam pievienot karodziņu, ar ko norāda, ka saskaņā ar brīdinājumu veicamā darbība netiks veikta tās teritorijā. Karodziņu pievieno izdevējas dalībvalsts *SIRENE* birojs.

2. Lai dalībvalstīm dotu iespēju pieprasīt, ka karodziņu pievieno saskaņā ar 26. pantu izdotam brīdinājumam, visām dalībvalstīm, veicot papildinformācijas apmaiņu, automātiski paziņo par jebkādu jaunu šajā kategorijā izdotu brīdinājumu.

3. Ja īpaši steidzamos un nopietnos gadījumos izdevēja dalībvalsts lūdz izpildīt darbību, brīdinājuma izpildītāja dalībvalsts apsver, vai tā var ļaut atcelt pēc tās lūguma pievienoto karodziņu. Ja izpildītāja dalībvalsts var to darīt, tā veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka veicamo darbību var veikt nekavējoties.

25. pants

To brīdinājumu apzīmēšana ar karodziņiem, kas saistās ar personu apcietināšanu nolūkā tās nodot

1. Ja uz gadījumu attiecas Pamatlēmums 2002/584/TI, karodziņu, ar ko norāda apcietināšanas nepieļaušanu, pievieno [...] brīdinājumam, kas saistīts ar personas apcietināšanu nolūkā to nodot, ja kompetentā tiesu iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem Eiropas apcietināšanas ordera izpildei ir atteikusies to izpildīt, balstoties uz neizpildes pamatojumu, un ja ir pieprasīts brīdinājumam pievienot karodziņu.

   Dalībvalsts var arī pieprasīt, lai karodziņu pievieno brīdinājumam, ja tās kompetentā tiesu iestāde izlaiž brīdinājuma subjektu nodošanas procesa laikā.

2. Tomēr pēc kompetentas tiesu iestādes lūguma atbilstīgi valsts tiesību aktiem – vai nu balstoties uz vispārēju instrukciju, vai kādā īpašā gadījumā – var pieprasīt pievienot karodziņu arī brīdinājumam par personas apcietināšanu nolūkā to nodot, ja ir acīmredzams, ka Eiropas apcietināšanas ordera izpilde būs jāatsaka.

VI NODAĻA

BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ PERSONĀM, KO MEKLĒ, LAI TĀS APCIETINĀTU NOLŪKĀ TĀS NODOT VAI IZDOT

26. pants

Brīdinājumu izdošanas mērķi un nosacījumi

1. Datus par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās nodot, pamatojoties uz Eiropas apcietināšanas orderi, vai par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās izdot, ievada pēc izdevējas dalībvalsts tiesu iestādes lūguma.

2. Datus par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās nodot, arī ievada, pamatojoties uz apcietināšanas orderi, kas izdots atbilstīgi nolīgumiem, kuri saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 37. pantu noslēgti starp Savienību un trešām valstīm par personu nodošanu, pamatojoties uz apcietināšanas orderi, ar kuriem paredzēta šāda apcietināšanas ordera pārsūtīšana, izmantojot *SIS*.

3. Jebkādu šajā regulā iekļautu atsauci uz Pamatlēmumu 2002/584/TI uzskata par atsauci arī uz atbilstošajiem noteikumiem nolīgumos, kas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 37. pantu noslēgti starp Eiropas Savienību un trešām valstīm par personu nodošanu, pamatojoties uz apcietināšanas orderi, ja minētie noteikumi paredz šāda apcietināšanas ordera pārsūtīšanu, izmantojot *SIS*.

4. **Izdevēja dalībvalsts** [...] **n**otiekošas [...] operācijas gadījumā **var uz laiku padarīt meklēšanai nepieejamu saskaņā ar 26. pantu izdotu brīdinājumu par apcietināšanu, lai brīdinājumu nevarētu meklēt galalietotāji dalībvalstīs, kas iesaistītas attiecīgajā operācijā, un tam varētu piekļūt tikai *SIRENE* biroji, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:**

a) [...] **operācijas mērķi nevar sasniegt ar citiem pasākumiem;**

b) [...] attiecīgā izdevējas dalībvalsts tiesu iestāde **ir piešķīrusi** [...] **iepriekšēju** atļauju**; un**

c) visas dalībvalstis, kas iesaistītas operācijā, ir informētas papildinformācijas apmaiņas ceļā.

[...] **F**unkciju**, kas minēta pirmajā daļā,** izmanto **tikai** uz laiku, kas nepārsniedz 48 stundas [...]. **Tomēr o**peratīvos nolūkos [...] to var pagarināt vēl par 48 stundām. Dalībvalstis glabā statistiku par to brīdinājumu skaitu, kuriem šī funkcija ir izmantota.

5. Ja ir skaidra norāde, ka priekšmets, kas minēts 38. panta 2. punkta a), b), c), e), g), h) un k) apakšpunktā, ir saistīts ar personu, uz kuru attiecas brīdinājums, ievērojot 1. un 2. punktu, par šādiem priekšmetiem var izdot brīdinājumus, lai atrastu personu. Šādos gadījumos brīdinājumu par personu un brīdinājumu par priekšmetu sasaista saskaņā ar 60. pantu.

6. Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu noteikumus, kas nepieciešami, lai ievadītu, atjauninātu, dzēstu un meklētu datus, kas minēti 5. punktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

27. pants

Papildu dati par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās nodot

1. Ja personu meklē, lai apcietinātu nolūkā to nodot, pamatojoties uz Eiropas apcietināšanas orderi, izdevēja dalībvalsts *SIS* ievada Eiropas apcietināšanas ordera oriģināleksemplāra kopiju.

2. Izdevēja dalībvalsts var ievadīt Eiropas apcietināšanas ordera tulkojuma kopiju vienā vai vairākās citās Eiropas Savienības iestāžu oficiālajās valodās.

28. pants

Papildinformācija par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās nodot

Dalībvalsts, kas *SIS* ievadījusi brīdinājumu par personas apcietināšanu nolūkā to nodot, Pamatlēmuma 2002/584/TI 8. panta 1. punktā minēto informāciju paziņo visām dalībvalstīm, veicot papildinformācijas apmaiņu.

29. pants

Papildinformācija par personām, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā tās izdot

1. Dalībvalsts, kas *SIS* ievadījusi brīdinājumu par personas apcietināšanu nolūkā to izdot, veicot papildinformācijas apmaiņu, visām dalībvalstīm paziņo šādu informāciju:

   a) iestādi, kas izdevusi apcietināšanas pieprasījumu;

b) vai ir apcietināšanas orderis vai dokuments ar līdzīgu juridisku spēku, vai izpildāms spriedums;

c) noziedzīgā nodarījuma veidu un juridisko kvalifikāciju;

d) aprakstu par apstākļiem, kādos izdarīts noziedzīgais nodarījums, tostarp tā laiku, vietu un tās personas līdzdalības pakāpi noziedzīgajā nodarījumā, par kuru ir izdots brīdinājums;

e) ja iespējams, noziedzīgā nodarījuma sekas;

f) jebkādu citu informāciju, kas ir noderīga vai vajadzīga brīdinājuma izpildei.

2. Šā panta 1. punktā minētos datus nepaziņo, ja jau ir sniegti 27. un 28. pantā minētie dati un ja tos uzskata par pietiekamiem, lai attiecīgā dalībvalsts varētu izpildīt brīdinājumu.

30. pants

To brīdinājumu pārveide, kas attiecas uz personām, kuras meklē, lai apcietinātu nolūkā tās nodot vai izdot

Ja apcietināšanu nav iespējams izdarīt – vai nu tāpēc, ka brīdinājuma saņēmēja dalībvalsts atsakās saskaņā ar 24. vai 25. pantā izklāstītajām procedūrām par apzīmēšanu ar karodziņiem, vai arī tāpēc, ka attiecībā uz brīdinājumu par personas apcietināšanu nolūkā to izdot vēl nav pabeigta izmeklēšana –, tad brīdinājuma saņēmēja dalībvalsts brīdinājumu uzskata [...] par brīdinājumu nolūkā paziņot attiecīgās personas atrašanās vietu.

31. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu par personu, ko meklē, lai apcietinātu nolūkā to nodot vai izdot

1. Ja ir piemērojams Pamatlēmums 2002/584/TI, tad saskaņā ar 26. pantu *SIS* ievadītu brīdinājumu kopā ar 27. pantā minētajiem papildu datiem uzskata par Eiropas apcietināšanas orderi, kas izdots saskaņā ar minēto pamatlēmumu, un tam ir tāds pats juridisks spēks kā minētajam orderim.

2. Ja Pamatlēmums 2002/584/TI nav piemērojams, tad saskaņā ar 26. un 29. pantu *SIS* ievadītam brīdinājumam ir tāds pats juridiskais spēks kā pieprasījumam par pagaidu apcietināšanu saskaņā ar 16. pantu 1957. gada 13. decembra Eiropas Konvencijā par izdošanu vai 15. pantu 1962. gada 27. jūnija Beniluksa Līgumā par izdošanu un savstarpēju palīdzību krimināllietās.

VII NODAĻA

BRĪDINĀJUMI PAR PAZUDUŠĀM <u>VAI</u> NEAIZSARGĀTĀM PERSONĀM

32. pants

Brīdinājumu izdošanas mērķi un nosacījumi

1. [...]

2. **Pēc brīdinājuma izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lūguma** *SIS* [...] ievada datus par šādu kategoriju [...] personām:

a) pazudušas personas, kas jāaizsargā:

i) viņu pašu aizsardzībai,

ii) lai novērstu apdraudējumus;

b) pazudušas personas, kas nav jāaizsargā;

c) nolaupīšanas riskam pakļauti bērni saskaņā ar 4. punktu**, kam jāliedz ceļot; vai**

d) neaizsargātas personas, kam jāliedz ceļot viņu pašu aizsardzībai saskaņā ar 4. punkta a) apakšpunktu.

3. [...] 2. punkta **a) un d) apakšpunktu** [...] piemēro jo īpaši bērniem un **tādām** personām**, attiecībā uz kurām** [...] kompetentā[...]**s** iestāde[...]**s ir pieņēmušas** lēmumu.

4. Brīdinājumu par bērnu, kas minēts 2. punkta c) apakšpunktā, ievada pēc kompetento [...] iestāž**u** [...]**, tostarp dalībvalstu tiesu iestāžu, kurām ir jurisdikcija lietās par vecāku atbildību,** pieprasījuma [...] [70], ja pastāv konkrēts un acīmredzams risks, ka bērnu var nelikumīgi [...] aizvest no dalībvalsts, kurā atrodas [...] kompetentā**s** [...] iestā**des** [...]. [...]

Kompetentā iestāde regulāri pārskata nepieciešamību saglabāt brīdinājumu.

4.a Brīdinājumu par neaizsargātām personām, kas minētas 2. punkta d) apakšpunktā, ievada pēc kompetento iestāžu pieprasījuma, ja tiek uzskatīts, ka pastāv konkrēts un acīmredzams risks minētajām personām, ja tās izceļotu no minētās dalībvalsts. [...]

Kompetentā iestāde regulāri pārskata nepieciešamību saglabāt brīdinājumu.

[70] […]

5. Dalībvalstis nodrošina, ka *SIS* ievadītie dati norāda, pie kuras no 2. punktā minētajām kategorijām pieder [...] attiecīgā persona. Turklāt dalībvalstis arī nodrošina, ka *SIS* ievadītie dati norāda, kāda veida [...] gadījums ir iesaistīts**, un ka attiecībā uz brīdinājumiem, kas izdoti, ievērojot 2. punkta c) un d) apakšpunktu, visa attiecīgā informācija tiek darīta pieejama izdevējas dalībvalsts *SIRENE* birojā brīdinājuma izveides laikā.** [...] [71]

6. Četrus mēnešus pirms tam, kad bērns, par kuru ir ievadīts brīdinājums saskaņā ar šo pantu**, ir sasniedzis pilngadību saskaņā ar izdevējas dalībvalsts valsts tiesību aktiem** [...], *CS-SIS* automātiski informē izdevēju dalībvalsti, ka pieprasījuma un veicamās darbības pamats ir jāatjaunina vai brīdinājums ir jādzēš.

7. Ja ir skaidra norāde, ka transportlīdzeklis, laiva vai gaisa kuģis ir saistīts ar personu, uz kuru attiecas brīdinājums, kas ievadīts, ievērojot 2. punktu, par šādiem transportlīdzekļiem, laivām un gaisa kuģiem var izdot brīdinājumus, lai atrastu personu. Šādos gadījumos brīdinājumu par [...] personu un brīdinājumu par priekšmetu sasaista saskaņā ar 60. pantu. [...] [72]

---

71 Pārcelts uz 8. punktu.
72 Pārcelts uz 8. punktu.

8. [73] **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu noteikumus par gadījumu veidu klasifikāciju un 5. punktā minēto datu ievadīšanu un tehniskos noteikumus, kas vajadzīgi, lai ievadītu, atjauninātu, dzēstu un meklētu 7. punktā minētos datus. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

33. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu

1. Ja konstatē 32. pantā minētās personas atrašanās vietu, kompetentās iestādes, ievērojot šā panta 2. punktu, paziņo šīs personas atrašanās vietu brīdinājuma izdevējai dalībvalstij.

1.a Attiecībā uz **personām** [...], kas jāaizsargā, **kā minēts 32. panta 2. punkta a), c) un d) apakšpunktā,** izpildītāja dalībvalsts **papildinformācijas apmaiņas ceļā** [...] tūlīt **apspriežas ar savām** un izdevējas dalībvalsts **kompetentajām iestādēm**, lai nekavējoties vienotos par pasākumiem, kas veicami bērna interešu aizsardzībai. **Izpildītājas dalībvalsts** kompetentās iestādes **saskaņā ar valsts tiesību aktiem** [...] var attiecīgo personu nogādāt drošībā, lai tai neļautu turpināt ceļojumu [...].

2. Datu paziņošanai par pazudušu personu, kuras atrašanās vieta ir konstatēta un kura ir pilngadīga – ja tā nav datu paziņošana starp kompetentajām iestādēm –, ir vajadzīga minētās personas piekrišana. Kompetentās iestādes tomēr var personai, kas ziņoja par personas pazušanu, paziņot par brīdinājuma dzēšanu sakarā ar to, ka pazudusī persona ir atrasta.

[73] Pārcelts no 5. punkta *in fine* un 7. punkta *in fine*.

VIII NODAĻA
BRĪDINĀJUMI PAR PERSONĀM, KO MEKLĒ, LAI TĀS VARĒTU PALĪDZĒT TIESAS PROCESĀ

34. pants

Brīdinājumu izdošanas mērķi un nosacījumi

1. Lai darītu zināmu turpmāk minēto personu uzturēšanās vietu vai pastāvīgo dzīvesvietu, dalībvalstis pēc kompetento iestāžu lūguma *SIS* ievada datus par:

   a) lieciniekiem;

   b) personām, kurām izsniegta pavēste vai kuras cenšas atrast ar mērķi izsniegt šādu pavēsti, lai tās ierastos tiesu iestādēs saistībā ar kriminālprocesu, lai tās sauktu pie atbildības par nodarījumiem, kuru dēļ notiek viņu kriminālvajāšana;

   c) personām, kurām jāizsniedz spriedums krimināllietā vai citi dokumenti saistībā ar kriminālprocesu, lai tās sauktu pie atbildības par nodarījumiem, kuru dēļ notiek viņu kriminālvajāšana;

   d) personām, kurām jāizsniedz pavēste ierasties, lai izciestu brīvības atņemšanas sodu.

2. Ja ir skaidra norāde, ka transportlīdzekļi, laiva**s** vai gaisa kuģi ir saistīti ar personu, uz kuru attiecas brīdinājums, kas ievadīts, ievērojot 1. punktu, par šādiem transportlīdzekļiem, laivām un gaisa kuģiem var izdot brīdinājumus, lai atrastu personu. Šādos gadījumos brīdinājumu par personu un brīdinājumu par priekšmetu sasaista saskaņā ar 60. pantu. [...] [74].

[74] Pārcelts uz 3. punktu.

3. [75] **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu tehniskos noteikumus, kas nepieciešami, lai ievadītu, atjauninātu, dzēstu un meklētu datus, kas minēti 2. punktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

35. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu

Pieprasīto informāciju dara zināmu pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij, veicot papildinformācijas apmaiņu.

IX NODAĻA
BRĪDINĀJUMI PAR PERSONĀM UN PRIEKŠMETIEM SAISTĪBĀ AR DISKRĒTĀM PĀRBAUDĒM, IZMEKLĒŠANAS PĀRBAUDĒM VAI ĪPAŠĀM PĀRBAUDĒM

36. pants

Brīdinājumu izdošanas mērķi un nosacījumi

1. Lai nodrošinātu diskrētas pārbaudes, izmeklēšanas pārbaudes vai īpašas pārbaudes atbilstīgi 37. panta **3.,** 4. **un 5.** punktam, datus par personām vai **priekšmetiem, kas minēti 38. panta 2. punkta a), b), c), e), g), h), j) un k) apakšpunktā, un bezskaidras naudas maksāšanas līdzekļiem** ievada saskaņā ar brīdinājuma izdevējas dalībvalsts tiesību aktiem.

1.a Izdodot brīdinājumus, lai nodrošinātu diskrētas pārbaudes, izmeklēšanas pārbaudes vai īpašas pārbaudes, un ja informācija, ko lūdz izdevēja dalībvalsts, ir papildus tai informācijai, kas paredzēta 37. panta 1. punktā, izdevēja dalībvalsts pievieno brīdinājumam visu informāciju, kas tiek lūgta.

[75] Pārcelts no 2. punkta *in fine*.

2. Brīdinājumu var izdot, lai **novērstu, atklātu, izmeklētu** noziedzīgus nodarījumus **vai** sauktu pie atbildības par tiem, izpildītu kriminālsodu un novērstu sabiedriskās drošības apdraudējumus:

   a) ja ir skaidra norāde, ka attiecīgā persona ir nodomājusi izdarīt vai izdara smagu noziegumu, jo īpaši Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā minētus nodarījumus; **vai**

   b) ja 37. panta 1. punktā minētā informācija ir nepieciešama, lai izpildītu krimināl[...]**sodu** personai, kas notiesāta par smagu noziegumu, jo īpaši Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā minētiem nodarījumiem; vai

   c) ja personas vispārējs novērtējums, īpaši ņemot vērā līdz šim izdarītos noziedzīgos nodarījumus, ļauj uzskatīt, ka šī persona nākotnē var izdarīt arī smagu noziegumu, jo īpaši Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā minētus nodarījumus.

3. Turklāt saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem brīdinājumu var izdot pēc to iestāžu lūguma, kuras ir atbildīgas par valsts drošību, ja ir konkrēta norāde, ka 37. panta 1. punktā minētā informācija ir vajadzīga, lai novērstu nopietnu apdraudējumu, ko rada attiecīgā persona, vai citus nopietnus valsts iekšējās vai ārējās drošības apdraudējumus. Dalībvalsts, kas izdod brīdinājumu saskaņā ar šo punktu, par to informē pārējās dalībvalstis. Katra dalībvalsts nosaka, kurām iestādēm nosūta šo informāciju **ar tās *SIRENE* biroja starpniecību**.

4. Ja ir skaidra norāde, ka **priekšmeti, kas minēti 38. panta 2. punkta a), b), c), e), g), h), j) un k) apakšpunktā, vai bezskaidras naudas maksāšanas līdzekļi** [...] ir saistīti ar smagiem noziegumiem, kas minēti 2. punktā, vai nopietniem apdraudējumiem, kas minēti 3. punktā, par šādiem **priekšmetiem** [...] var izdot brīdinājumus, **un šos brīdinājumus var sasaistīt ar brīdinājumiem, kas ievadīti, ievērojot 2. un 3. punktu**.

5. [...] **76** [...]

6. **77** **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu tehniskos noteikumus, kas nepieciešami, lai ievadītu, atjauninātu, dzēstu un meklētu datus, kas minēti 4. punktā, kā arī papildu informāciju, kas minēta 1.a punktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

37. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu

1. Lai veiktu diskrētas pārbaudes, izmeklēšanas pārbaudes vai īpašas pārbaudes, visu turpmāk norādīto informāciju vai tās daļu vāc un paziņo [...] izdevējai [...] dalībvalstij:

   a) tas, ka ir atrasta persona vai [...] **priekšmeti, kas minēti 38. panta 2. punkta a), b), c), e), g), h), j) un k) apakšpunktā, vai bezskaidras naudas maksāšanas līdzekļi**, par ko ir izdots brīdinājums;

   b) pārbaudes vieta, laiks un iemesls;

76 Pārcelts uz 6. punktu.
77 Pārcelts no 5. punkta *in fine*.

c) ceļojuma maršruts un galamērķis;

d) personas, kas pavada attiecīgo personu, vai transportlīdzekļa, laivas vai gaisakuģa pasažierus, vai kas pavada oficiāla dokumenta veidlapas turētāju vai izdota personu apliecinoša dokumenta turētāju, par kurām ir pietiekams pamats uzskatīt, ka tās ir saistītas ar attiecīgajām personām;

e) atklātā personas identitāte un apraksts par to personu, kura izmanto oficiālā dokumenta veidlapu vai izdoto personu apliecinošo dokumentu, uz kuru attiecas brīdinājums;

f) **priekšmeti, kas minēti 38. panta 2. punkta a), b), c), e), g), h), j) un k) apakšpunktā, vai bezskaidras naudas maksāšanas līdzekļi** [...], kas izmantoti;

g) transportētie priekšmeti, tostarp ceļošanas dokumenti;

h) apstākļi, kādos persona vai **mehāniskais** transportlīdzeklis, **piekabe, dzīvojamais furgons,** laiva, **konteiners,** gaisa kuģis, [...] oficiālā dokumenta veidlapa vai izdotie personu apliecinošie [...] **dokumenti vai bezskaidras naudas maksāšanas līdzekļi** ir atrasti**;**

i) cita informācija, kuras vākšanu varētu būt lūgusi izdevēja dalībvalsts saskaņā ar 36. panta 1.a punktu.

2. Šā panta 1. punktā minēto informāciju paziņo, veicot papildinformācijas apmaiņu.

3. [...] **D**iskrēta pārbaude ietver to, ka **valsts kompetento iestāžu veikto regulāro darbību laikā diskrēti tiek vākts iespējami daudz 1. punktā aprakstītās informācijas**. **Šīs informācijas vākšana neapdraud pārbaužu diskrētumu, un brīdinājuma subjektam nekādā veidā nedara zināmu to, ka ir šāds brīdinājums.**

4. [...] **I**zmeklēšanas pārbaude ietver [...] personas **intervēšanu** [...] [78]**, tostarp pamatojoties uz informāciju vai konkrētiem jautājumiem, ko brīdinājumam pievienojusi izdevēja dalībvalsts. Interviju veic saskaņā ar izpildītājas dalībvalsts valsts tiesību aktiem.** [...]

5. Veicot īpašās pārbaudes, 36. pantā minētajos nolūkos var pārmeklēt personas, transportlīdzekļus, laivas, gaisa kuģus, konteinerus un transportējamos priekšmetus [...]. Pārmeklēšanu īsteno saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem. [...] [79]

6. Ja saskaņā ar [...] **valsts** tiesību aktiem [...] īpašās pārbaudes nav atļautas, šajā dalībvalstī tās aizstāj ar izmeklēšanas pārbaudēm [80]. **Ja saskaņā ar valsts tiesību aktiem izmeklēšanas pārbaudes nav atļautas, šajā dalībvalstī tās aizstāj ar diskrētām pārbaudēm** [81]**.**

7. Šā panta 6. punkts neskar dalībvalstu pienākumu darīt pieejamu galalietotājiem visu papildu informāciju, kas minēta 36. panta 1.a punktā, un nodrošināt, lai šī informācija tiktu vākta un paziņota izdevējai dalībvalstij papildinformācijas apmaiņas ceļā.

---

78 Pārcelts uz jauno 6. punktu.
79 Pārcelts uz jauno 6. punktu.
80 Pārcelts no 5. punkta.
81 Pārcelts no 4. punkta.

X NODAĻA

BRĪDINĀJUMI PAR PRIEKŠMETIEM, KO MEKLĒ, LAI IZŅEMTU VAI IZMANTOTU PAR PIERĀDĪJUMU KRIMINĀLPROCESĀ

38. pants

Brīdinājumu izdošanas mērķi un nosacījumi

1. *SIS* ievada datus par priekšmetiem, ko meklē, lai izņemtu [...] vai izmantotu par pierādījumu kriminālprocesā.

2. Ievada datus par šādām viegli identificējamu priekšmetu kategorijām:

   a) mehāniskie transportlīdzekļi [...] neatkarīgi no piedziņas sistēmas;

   b) piekabes, kuru pašmasa pārsniedz 750 kg;

   c) dzīvojamie furgoni;

   d) rūpniecības iekārtas;

   e) laivas;

   f) laivu dzinēji;

   g) konteineri;

   h) gaisa kuģi;

   ha) gaisa kuģu dzinēji;

   i) šaujamieroči;

j) nozagtas, nelikumīgi piesavinātas**,** [...] pazudušas oficiālu dokumentu veidlapas **vai tādas oficiālu dokumentu veidlapas, kas, būdamas neīstas, tiek uzdotas par īstām**;

k) izsniegti personu apliecinoši dokumenti, kas nozagti, nelikumīgi piesavināti, pazuduši, anulēti vai, būdami neīsti [...], tiek uzdoti par īstiem, piemēram, pases, identifikācijas kartes, [...] uzturēšanās atļaujas**,** ceļošanas dokumenti**, kā arī transportlīdzekļa vadītāja apliecības**;

l) transportlīdzekļu reģistrācijas apliecības un transportlīdzekļa numura zīmes, kas nozagtas, nelikumīgi piesavinātas, pazudušas, anulētas vai, būdamas neīstas [...], tiek uzdotas par īstām;

m) banknotes (reģistrētas naudaszīmes) un neīstas [...] banknotes;

n) [...] informācijas tehnoloģiju vienības [...] [82];

o) mehānisko transportlīdzekļu identificējamas detaļas;

p) rūpniecības iekārtu identificējamas detaļas**;**

q) citi identificējami augstvērtīgi priekšmeti [83], kā noteikts saskaņā ar 3. punktu.

Attiecībā uz dokumentiem, kas minēti 2. punkta j), k) un l) apakšpunktā, izdevēja dalībvalsts var precizēt, vai šādi dokumenti ir nozagti, nelikumīgi piesavināti, pazuduši, anulēti vai neīsti.

---

82 Pārcelts uz jauno q) apakšpunktu.

83 Pārcelts no n) apakšpunkta.

3. Jaunu priekšmet**u** apakškategoriju definēšanu saskaņā ar 2. punkta n)**, o), p) un q)** apakšpunktu un tehniskos noteikumus, kas vajadzīgi 2. punktā minēto datu ievadīšanai, atjaunināšanai, dzēšanai un meklēšanai, nosaka un izstrādā kā īstenošanas pasākumus saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

39. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu

1. Ja meklēšanā konstatē brīdinājumu par atrastu priekšmetu, tad iestāde, kas to konstatējusi, saskaņā ar valsts tiesību aktiem izņem priekšmetu un sazinās ar brīdinājuma izdevēju iestādi, lai vienotos par veicamajiem pasākumiem. Šajā nolūkā var arī paziņot personas datus saskaņā ar šo regulu.

2. Šā panta 1. punktā minēto informāciju paziņo, veicot papildinformācijas apmaiņu.

3. Dalībvalsts, kura atradusi priekšmetu, veic prasītos pasākumus saskaņā ar saviem tiesību aktiem.

XI NODAĻA

BRĪDINĀJUMI PAR NEZINĀMĀM MEKLĒTĀM PERSONĀM IDENTIFIKĀCIJAS NOLŪKĀ SASKAŅĀ AR VALSTS TIESĪBU AKTIEM […] [84]

40. pants

*Brīdinājumi par nezināmām meklētām personām [...] **identifikācijas nolūkā** saskaņā ar valsts tiesību aktiem*

Daktilo**skopiskos**[...] datus var ievadīt *SIS* nesaistīti ar personām, kuras ir brīdinājumu subjekti. Šādi daktilo**skopiskie**[...] dati ir vai nu pilni vai nepilni pirkstu nospiedumu vai plaukstu nospiedumu komplekti, kas konstatēti izmeklējamu **smagu** noziegumu **vai teroristu nodarījumu** izdarīšanas vietās, [...] un ja ar augstu varbūtības pakāpi var konstatēt, ka tie pieder [...] nodarījuma izdarītājam.

Daktilo**skopiskos**[...] datus šajā kategorijā glabā kā "nezināms aizdomās turētais vai meklēta persona", **un tos glabā vienīgi tad, ja** [...] **izdevējas dalībvalsts** kompetentās iestādes nevar noteikt personas identitāti, izmantojot jebkuru citu valsts, Eiropas vai starptautisku datubāzi.

41. pants

Rīcība, pamatojoties uz brīdinājumu

Trāpījuma [...] ar datiem, kas glabāti saskaņā ar 40. pantu, gadījumā personas identitāti nosaka saskaņā ar valsts tiesību aktiem, vienlaikus **ekspertam** pārliecinoties, ka *SIS* saglabātie daktilo**skopiskie**[...] dati pieder šai personai. Dalībvalstis paziņo **informāciju par personas identitāti un atrašanās vietu** [...], **izmantojot** papildinformācijas **apmaiņu**, lai atvieglotu savlaicīgu lietas izmeklēšanu.

---

84 Pārcelts uz jauno XI.a nodaļu.

XI.a NODAĻA
ĪPAŠI NOTEIKUMI BIOMETRISKAJIEM DATIEM

41.A *pants* ***(bijušais*** *22.* ***pants)***

*Īpaši noteikumi fotogrāfiju, sejas attēlu, daktilo[...]**skopisko** datu un DNS profilu ievadīšanai*

1. Uz 20. panta 3. punkta w), x) un y) apakšpunktā minēto datu ievadīšanu *SIS* attiecas šādi noteikumi:

   a) fotogrāfijas, sejas attēlus, daktilo[...]**skopiskos** datus un DNS profilus ievada vienīgi pēc īpašas kvalitātes pārbaudes, ko veic, lai pārliecinātos, ka ir ievērots datu kvalitātes minimuma standarts;

   b) DNS profilu var pievienot tikai 32. panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā minētajiem brīdinājumiem un tikai tad, ja nav pieejamas **vai nav pietiekamas** identifikācijai piemērotas fotogrāfijas, sejas attēli vai daktilo[...]**skopiskie** dati. Tādu personu DNS profilus, kas ir brīdinājuma subjekta tiešie augšupējie radinieki, pēcnācēji, brāļi vai māsas, var pievienot brīdinājumam ar nosacījumu, ka šīs personas dod [...] nepārprotamu piekrišanu. [...]

2. Šā panta 1. punktā un 40. pantā minēto datu glabāšanai nosaka kvalitātes standartus. Šo standartu specifikācijas nosaka kā īstenošanas pasākumus un atjaunina saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

42. pants

*Īpaši noteikumi pārbaudei vai meklēšanai, izmantojot fotogrāfijas, sejas attēlus un daktilo[...]**skopiskos** datus un DNS profilus*

1. Fotogrāfijas, sejas attēlus un daktilo[...]**skopiskos** datus un DNS profilus izgūst – **kad vien tas nepieciešams** – no *SIS*, lai pārbaudītu tādas personas identitāti, kura noteikta *SIS* burtciparu meklēšanas rezultātā.

2. [...] **J**a personas identitāti nevar noskaidrot, izmantojot citus līdzekļus [...]**, identifikācijas nolūkos veic meklēšanu daktiloskopiskajos datos.** Lai identificētu personu, **visos gadījumos** var [...] veikt [...] **meklēšanu** daktilo[...]**skopiskajos** datos.

3. Daktiloskopiskajos[...] datos, ko glabā *SIS* saistībā ar brīdinājumiem, kuri izdoti saskaņā ar 26., **32.,** 34. [...]**, 36.** un [...] **40.** pantu, var meklēt arī, izmantojot pilnus vai nepilnus pirkstu nospiedumu vai plaukstu nospiedumu komplektus, kas konstatēti izmeklējamu **smagu** noziegumu **vai teroristu nodarījumu** [85] izdarīšanas vietās, un ja ar augstu varbūtības pakāpi var konstatēt, ka tie pieder [...] nodarījuma izdarītājam [...].

4. Tiklīdz tas tehniski ir iespējams un vienlaikus nodrošinot augstu identifikācijas uzticamības pakāpi, fotogrāfijas un sejas attēlus var izmantot personas identificēšanai. **Pirms šo funkciju īsteno, Komisija pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu sniedz ziņojumu par vajadzīgās tehnoloģijas pieejamību un par to, vai tā spēj pareizi darboties.** [86] Identificēšanu, pamatojoties uz fotogrāfijām vai sejas attēliem, [...] izmanto, **ievērojot valsts tiesību aktus** [...].

---

85 Saskaņā ar 40. pantu.

86 Līdzīgi kā Regulas (EK) Nr. 1987/2006 (2006. gada 20. decembris) par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu 22. panta c) punktā.

XII NODAĻA
PIEKĻUVES TIESĪBAS UN BRĪDINĀJUMU SAGLABĀŠANA

43. pants

Iestādes, kurām ir tiesības piekļūt brīdinājumiem

1. **Valsts kompetentajām iestādēm ir** [...] **p**iekļuve *SIS* ievadītajiem datiem un tiesības veikt tiešu meklēšanu šādos datos vai *SIS* datu eksemplārā [...], **lai**:

   a) veiktu robežkontroli saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss);

   b) veiktu attiecīgajā dalībvalstī paredzētās policijas un muitas pārbaudes un lai norīkotās iestādes koordinētu šādas pārbaudes;

   c) īstenotu citas [...] darbības, ko veic, lai novērstu, atklātu**,** [...] izmeklētu noziedzīgus nodarījumus **vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, tostarp lai** attiecīgajā dalībvalstī **pasargātu no sabiedriskās vai valsts drošības apdraudējumiem un novērstu tos**; [59]

   d) izpētītu nosacījumus un pieņemtu lēmumus, kas saistīti ar trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanu un uzturēšanos dalībvalstu teritorijā, [...] attiecībā uz uzturēšanās atļaujām**,** [...] ilgtermiņa vīzām, un trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu;

   e) veiktu pārbaudes attiecībā uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri nelikumīgi ieceļo vai uzturas dalībvalstu teritorijā, kā arī starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzējiem;

1.a Tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un tiesības veikt tiešu meklēšanu šajos datos var būt par naturalizāciju atbildīgajām valsts kompetentajām iestādēm, pildot attiecīgās valsts tiesību aktos paredzētos uzdevumus, kā arī šādu iestāžu darbības koordinēšanas iestādēm.

2. Tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un tieši meklēt šajos datos var būt arī attiecīgās valsts tiesu iestādēm – tostarp tām, kuras ir atbildīgas par valsts apsūdzības celšanu krimināllietās un par tiesas izmeklēšanu pirms apsūdzības izvirzīšanas – pildot attiecīgās valsts tiesību aktos paredzētos uzdevumus, kā arī šādu iestāžu darbības koordinēšanas iestādēm.

3. Tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un tieši meklēt šajos datos var izmantot iestādes, kas ir kompetentas veikt uzdevumus, kas minēti 1. punkta c) apakšpunktā, veicot minētos uzdevumus. Šo iestāžu piekļuvi reglamentē [...] **valsts** tiesību akti.

4. Šajā pantā minētās iestādes iekļauj 53. panta 8. punktā minētajā sarakstā.

44. pants

Transportlīdzekļu reģistrācijas iestādes

1. Dalībvalstu dienestiem, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izdošanu, kā minēts Padomes Direktīvā 1999/37/EK [87], ir piekļuve [...] datiem, kas ievadīti *SIS* saskaņā ar šīs regulas 38. panta 2. punkta a), b), c)**,** [...] l) **un o)** apakšpunktu, vienīgi nolūkā pārbaudīt, vai tām reģistrācijai pieteiktie **mehāniskie** transportlīdzekļi **un pievienotās transportlīdzekļu reģistrācijas apliecības un transportlīdzekļa numura zīmes** nav zagtas, nelikumīgi piesavinātas vai pazaudētas**, vai, būdamas neīstas, netiek uzdotas par īstām,** vai netiek meklētas kā pierādījums kriminālprocesā [...]**.**

[87] Padomes Direktīva 1999/37/EK (1999. gada 29. aprīlis) par transportlīdzekļu reģistrācijas dokumentiem (OV L 138, 1.6.1999., 57. lpp.).

[...]

[…]

[…]

Šo dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izdošanu, piekļuvi minētajiem datiem reglamentē attiecīgās dalībvalsts valsts tiesību akti.

2. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas ir valdības dienesti, ir tiesības tieši piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem.

3. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas nav valdības dienesti, ir tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem vienīgi ar šīs regulas 43. pantā minētas iestādes starpniecību. Minētajai iestādei ir tiesības tieši piekļūt datiem un nodot tos attiecīgajam dienestam. Attiecīgā dalībvalsts nodrošina, ka atbilstīgajam dienestam un tā darbiniekiem izvirza prasību ievērot jebkādus ierobežojumus par to datu pieļaujamo izmantošanu, kurus tiem sniegusi iestāde.

4. Šīs regulas 39. pantu nepiemēro piekļuvei, kas iegūta saskaņā ar šo pantu. Ja 1. punktā minētie dienesti, piekļūstot *SIS*, atklāj informāciju [...], šādas informācijas paziņošanu policijai vai tiesu iestādēm reglamentē attiecīgās valsts tiesību akti.

45. pants

Laivu un gaisa kuģu reģistrācijas iestādes

1. Dalībvalstu dienestiem, kas ir atbildīgi par laivu, tostarp laivu dzinēju, un gaisa kuģu reģistrācijas apliecību izdošanu vai satiksmes pārvaldības nodrošināšanu, ir piekļuve šādiem datiem, kas ievadīti *SIS* saskaņā ar šīs regulas 38. panta 2. punktu, vienīgi nolūkā pārbaudīt, vai tām reģistrācijai pieteikta vai satiksmes pārvaldībai pakļauta laiva, tostarp laivas dzinējs [...]**,** gaisa kuģis**, tostarp gaisa kuģa dzinējs** [...], nav zagts, nelikumīgi piesavināts vai pazaudēts vai netiek meklēts kā pierādījums kriminālprocesā:

a) dati par laivām;

b) dati par laivu dzinējiem;

c) dati par gaisa kuģiem**;**

d) dati par gaisa kuģu dzinējiem.

Ievērojot 2. punktu, katras dalībvalsts tiesību akti reglamentē attiecīgo dienestu piekļuvi šiem datiem attiecīgajā dalībvalstī. Piekļuve a) līdz **d)**[...] apakšpunktā minētajiem datiem aprobežojas ar attiecīgo dienestu īpašo kompetenci.

2. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas ir valdības dienesti, ir tiesības tieši piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem.

3. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas nav valdības dienesti, ir tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem vienīgi ar šīs regulas 43. pantā minētas iestādes starpniecību. Minētajai iestādei ir tiesības tieši piekļūt datiem un nodot tos attiecīgajam dienestam. Attiecīgā dalībvalsts nodrošina, ka atbilstīgajam dienestam un tā darbiniekiem izvirza prasību ievērot jebkādus ierobežojumus par to datu pieļaujamo izmantošanu, kurus tiem sniegusi iestāde.

4. Šīs regulas 39. pantu nepiemēro piekļuvei, kas iegūta saskaņā ar šo pantu. Ja 1. punktā minētie dienesti, piekļūstot *SIS*, atklāj informāciju, kas rada aizdomas par noziedzīgu nodarījumu, šādas informācijas paziņošanu policijai vai tiesu iestādēm reglamentē attiecīgās valsts tiesību akti.

45.A pants

Šaujamieroču reģistrācijas iestādes

1. Dalībvalstu dienestiem, kas ir atbildīgi par šaujamieroču reģistrācijas apliecību izdošanu, ir piekļuve datiem par personām, uz kurām attiecas brīdinājums saskaņā ar 26. vai 36. pantu, un šaujamieročiem, par kuriem dati ir ievadīti *SIS* saskaņā ar šīs regulas 38. panta 2. punktu, lai pārbaudītu, vai persona, kas pieprasa reģistrāciju, rada sabiedriskās vai valsts drošības apdraudējumu, un vai tām reģistrācijai pieteiktie šaujamieroči tiek meklēti, lai tos izņemtu vai izmantotu par pierādījumu kriminālprocesā.

2. Šo dienestu piekļuvi minētajiem datiem reglamentē minētās dalībvalsts tiesību akti. [88] **Piekļuve minētajiem datiem aprobežojas ar attiecīgo dienestu īpašo kompetenci.**

3. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas ir kompetentās iestādes, var būt tiesības tieši piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem.

4. Šā panta 1. punktā minētajiem dienestiem, kas nav kompetentās iestādes, ir piekļuve *SIS* ievadītajiem datiem ar tās iestādes starpniecību, kas minēta šīs regulas 43. pantā. Starpniecības iestādei ir tiesības tieši piekļūt datiem, un tā informē attiecīgo dienestu par to, vai šaujamieroci var/nevar reģistrēt. Dalībvalsts nodrošina, ka attiecīgajam dienestam un tā darbiniekiem izvirza prasību ievērot jebkādus ierobežojumus par to datu pieļaujamo izmantošanu, kurus tiem sniegusi starpniecības iestāde.

5. 39. pantu nepiemēro piekļuvei, kas iegūta saskaņā ar šo pantu. Ja 1. punktā minētie dienesti, piekļūstot *SIS*, atklāj informāciju, šādas informācijas paziņošanu policijai vai tiesu iestādēm reglamentē attiecīgās valsts tiesību akti.

---

88 Formulējums saskaņā ar 44. panta 1. punkta pēdējo daļu.

46. pants

Eiropola piekļuve SIS *datiem*

1. Eiropas Savienības Aģentūrai tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolam) atbilstīgi savām pilnvarām ir tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un meklēt tajos**, un tā var veikt papildinformācijas apmaiņu un apstrādi saskaņā ar *SIRENE* rokasgrāmatas noteikumiem, kas paredzēti 8. pantā**.

2. Ja Eiropola veiktā meklēšanā konstatē, ka *SIS* ir brīdinājums, Eiropols informē izdevēju dalībvalsti, izmantojot **papildinformācijas apmaiņu. Kamēr Eiropols vēl nav ieviesis papildinformācijas apmaiņas funkciju, tas izdevēju dalībvalsti informē, izmantojot** kanālus, kas definēti Regulā (ES) 2016/794.

2.a Eiropols papildinformāciju, ko tam sniegušas dalībvalstis, var apstrādāt šķērspārbaudes nolūkā, kuras mērķis ir identificēt saiknes vai citu svarīgu saistību un veikt stratēģisko, tematisko un operatīvo analīzi, kā definēts Regulas (ES) 2016/794 18. panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā. Eiropols jebkādu papildinformācijas apstrādi veic saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794.

3. [...] *SIS* meklēšanā **vai papildinformācijas apstrādē** iegūtās informācijas izmantošanai ir vajadzīga [...] **izdevējas** dalībvalsts piekrišana [...]. Ja attiecīgā dalībvalsts atļauj izmantot šādu informāciju, Eiropola darbības ar šo informāciju reglamentē Regula (ES) 2016/794. Eiropols var šādu informāciju sniegt trešām valstīm un trešām struktūrām vienīgi ar [...] **izdevējas** dalībvalsts piekrišanu.

4. [...] **[89]**

89 Saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 Eiropols jebkurā gadījumā var no dalībvalstīm pieprasīt informāciju saistībā ar Eiropola pilnvaru jomā ietilpstošiem nodarījumiem. Tāpēc 4. punktu var uzskatīt par lieku.

5. Eiropols:

a) neskarot 3. [...] un 6. punktu, nesasaista *SIS* daļas un nepārsūta tur esošos datus, kuriem tas var piekļūt, nevienai datorsistēmai datu vākšanai un apstrādei, kas darbojas Eiropola pakļautībā vai Eiropolā, kā arī neveic nekādu *SIS* daļu lejupielādi vai citādu kopēšanu;

aa) neatkarīgi no Regulas (ES) 2016/794 31. panta 1. punkta dzēš papildinformāciju, kas satur personas datus, ne vēlāk kā vienu gadu pēc saistītā brīdinājuma dzēšanas no *SIS*, ja vien datu turpmāka glabāšana nav uzskatāma par nepieciešamu Eiropola uzdevumu izpildei, pamatojoties uz informāciju, kas ir plašāka nekā tā, kura ir datu sniedzēja rīcībā. Eiropols informē datu sniedzēju par šādu datu turpmāku glabāšanu un sniedz šādas turpmākas glabāšanas pamatojumu;

b) tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem**, tostarp papildinformācijai,** nodrošina vienīgi īpaši pilnvarotiem Eiropola darbiniekiem;

c) pieņem un piemēro 10. un 11. pantā paredzētos pasākumus; **un**

d) ļauj Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam pārbaudīt Eiropola darbības, ko tas veic, īstenojot tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un veikt meklēšanu šajos datos**, un to, kā tas veic papildinformācijas apmaiņu un apstrādi**.

6. Datus var kopēt vienīgi tehniskos nolūkos, ja šāda kopēšana ir vajadzīga, lai pienācīgi pilnvaroti Eiropola darbinieki varētu veikt tiešu meklēšanu šajos datos. Šādām kopijām piemēro šīs regulas noteikumus. Tehnisko kopiju izmanto, lai saglabātu *SIS* datus, kamēr tajos notiek meklēšana. Tiklīdz meklēšana ir pabeigta, datus dzēš. Šādu izmantošanu neuzskata par nelikumīgu lejupielādi vai *SIS* datu kopēšanu. Eiropols nekopē brīdinājumu datus vai papildu datus, ko izdevušas dalībvalstis, vai no *CS-SIS* citās Eiropola sistēmās.

7. [...]

8. [...]

9. Lai pārbaudītu datu apstrādes likumību, veiktu pašuzraudzību un nodrošinātu datu pienācīgu drošību un integritāti, Eiropols [...] saglabā ierakst**us** par katru piekļuvi un meklēšanu *SIS* **saskaņā ar 12. pantu**. Šādus ierakstus un dokumentus neuzskata par nelikumīgu *SIS* sastāvdaļu lejupielādi vai kopēšanu.

47. pants

Eurojust *piekļuve* SIS *datiem*

1. *Eurojust* valstu locekļiem un viņu asistentiem atbilstīgi viņu pilnvarām ir tiesības piekļūt datiem, kas *SIS* ievadīti atbilstīgi viņu pilnvarām un saskaņā ar 26., 32., 34., 38. un 40. pantu, un veikt meklēšanu šajos datos.

2. Ja *Eurojust* valsts locekļa veiktā meklēšanā konstatē, ka *SIS* ir brīdinājums, attiecīgais valsts loceklis **par to** informē brīdinājuma izdevēju dalībvalsti. **Šādā meklēšanā iegūtu informāciju var paziņot trešām valstīm un trešām struktūrām vienīgi ar izdevējas dalībvalsts piekrišanu.**

3. Neko šajā pantā neinterpretē kā tādu, kas ietekmē Lēmuma 2002/187/TI noteikumus par datu aizsardzību un *Eurojust* valstu locekļu vai viņu asistentu atbildību par šādu datu neatļautu vai nepareizu apstrādi, vai kā tādu, kas ietekmē saskaņā ar minēto lēmumu izveidotās Apvienotās uzraudzības iestādes pilnvaras.

4. Saskaņā ar 12. pantu saglabā ierakstus par ikvienu piekļuvi vai meklēšanu, ko veic *Eurojust* valsts loceklis vai asistents, un saglabā ierakstus par to datu izmantošanu, kam viņi ir piekļuvuši.

5. Nevienu *SIS* daļu nepievieno nevienai datorsistēmai datu vākšanai un apstrādei, ko darbina *Eurojust*, un *SIS* iekļautos datus, kuriem piekļūst valsts locekļi vai asistenti, nenosūta nevienai šādai datorsistēmai. *SIS* daļas netiek lejupielādētas. Ierakstu glabāšanu par piekļuvi un meklēšanu neuzskata par nelikumīgu lejupielādi vai *SIS* datu kopēšanu.

6. Tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem nodrošina vienīgi valstu locekļiem un viņu asistentiem, un šīs tiesības neattiecina uz *Eurojust* personālu.

7. Pieņem un piemēro 10. un 11. pantā paredzētos pasākumus drošības un konfidencialitātes nodrošināšanai.

48. pants

Piekļuve SIS *datiem, ko piešķir Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienībām, tāda personāla vienībām, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, un migrācijas pārvaldības atbalsta vienīb***ām** [90]

1. [...] **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1624 18., 20. un 32. pantu izveidoto** Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, kā arī migrācijas pārvaldības atbalsta vienību dalībniekiem atbilstīgi savām pilnvarām **un ar noteikumu, ka tie ir pilnvaroti veikt pārbaudes saskaņā ar 43. pantu**, ir tiesības piekļūt *SIS* un meklēt *SIS* ievadītajos datos [...]**. Piekļuvi *SIS* ievadītajiem datiem neattiecina uz citiem vienības dalībniekiem.** [91]

[90] Daudzskaitlī – tāpat kā Regulā (ES) 2018/…
[91] Teksts pārcelts no 5. punkta.

2. [...] Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, kā arī migrācijas pārvaldības atbalsta vienību dalībnieki **īsteno šīs tiesības** piekļūt *SIS* un meklēt *SIS* ievadītajos datos saskaņā ar 1. punktu, izmantojot tehnisko saskarni, ko izveido un uztur Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, kā minēts 49. panta 1. punktā.

3. Ja Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, vai migrācijas pārvaldības atbalsta vienīb**u** dalībnieka veiktā meklēšanā atklājas brīdinājums *SIS*, par to informē izdevēju dalībvalsti. Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1624 40. pantu vienību dalībnieki saistībā ar brīdinājumu *SIS* var rīkoties tikai saskaņā ar uzņēmējas dalībvalsts, kurā tie darbojas, robežsargu vai ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē iesaistītā personāla norādījumiem un parasti tikai viņu klātbūtnē. Uzņēmēja dalībvalsts var vienību dalībniekus pilnvarot rīkoties tās vārdā.

4. Saskaņā ar 12. panta noteikumiem saglabā ierakstus par katru piekļuves gadījumu un katru meklēšanu, ko veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, vai migrācijas pārvaldības atbalsta vienīb**u** dalībnieks, un saglabā ierakstus par katru to datu izmantošanu, kuriem piekļuvuši minētie vienību dalībnieki.

5. [...] **92**

6. **Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienības vai tāda personāla vienības, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, vai migrācijas pārvaldības atbalsta vienību dalībnieki veic** 10. un 11. pantā paredzētos **p**asākumus drošības un konfidencialitātes nodrošināšanai [...].

---

92 Apvienots ar 1. punktu.

49. pants

Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras piekļuve SIS *datiem*

1. Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra 48. panta 1. punkta **[**un [...] **49.A. panta]** nolūkos izveido un uztur tehnisko saskarni, kas ļauj nodrošināt tiešu savienojumu ar centrālo *SIS*.

2. **93** [...]

3. **94** [...]

4. Neko šajā pantā neinterpretē kā tādu, kas ietekmētu Regulas (ES) 2016/1624 noteikumus par datu aizsardzību un atbildību par jebkādu neatļautu vai nepareizu datu apstrādi, ja to veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra.

5. Saskaņā ar 12. panta noteikumiem saglabā ierakstus par katru piekļuves gadījumu un katru meklēšanu, ko veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, un [...] **saglabā ierakstus** par katru to datu izmantošanu, kuriem tā piekļuvusi.

6. Nevienu *SIS* daļu nepievieno nevienai datorsistēmai datu vākšanai un apstrādei, ko darbina Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra vai ko darbina tās ietvaros, un *SIS* iekļautos datus, kuriem Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai ir piekļuve, nenosūta nevienai šādai sistēmai**, izņemot gadījumus, kad piemēro šā panta 1. punktu**. *SIS* daļas netiek lejupielādētas. Ierakstu saglabāšanu par piekļuvi un meklēšanu neuzskata par nelikumīgu lejupielādi vai *SIS* datu kopēšanu.

---

93 Punkts pārcelts uz 49.A panta 1. punktu.

94 Punkts pārcelts uz 49.A panta 2. punktu.

7. **Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra veic** 10. un 11. pantā paredzētos **p**asākumus drošības un konfidencialitātes nodrošināšanai [...]**.**

[49.A pants [95]

ETIAS *centrālās vienības piekļuve* SIS *datiem*

1. Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai, lai veiktu uzdevumus, kas tai uzticēti ar Regulu, ar ko izveido ES ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*), ir tiesības piekļūt *SIS* ievadītajiem datiem un meklēt šajos datos saskaņā ar 26., 32., 34., 36. pantu un 38. panta 2. punkta j) un k) apakšpunktu.

2. Ja pārbaudē, ko veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, atklājas brīdinājums *SIS*, piemēro procedūru, kas noteikta Regulas, ar ko izveido ES ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*), 18., 20.A un 22. pantā.] [96]

49.B pants

Izvērtējums par* SIS *izmantošanu Eiropolā*, Eurojust *un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrā

1. Komisija ne retāk kā reizi piecos gados izvērtē *SIS* darbību un to, kā Eiropols, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra to izmanto saskaņā ar šo regulu.

---

95 Noteikumi pārcelti no 49. panta 2. un 3. punkta.

96 Šo noteikumu saturs un/vai to iekļaušana ir atkarīga no tā, kāda būs priekšlikuma Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko izveido ES ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*) un groza Regulu (ES) Nr. 515/2014, Regulu (ES) 2016/399, Regulu (ES) 2016/794 un Regulu (ES) 2016/1624 (sk. 10017/17), galīgā redakcija, un no tā, kad minētā regula stāsies spēkā.

2. Vienības, kas atbildīga par šādu izvērtēšanu uz vietas, sastāvā ir ne vairāk kā divi Komisijas pārstāvji, kuriem palīdz ne vairāk kā astoņi dalībvalstu izraudzīti eksperti. [...]

3. Komisija, apspriežoties ar dalībvalstu izraudzītajiem ekspertiem, pēc katras izvērtēšanas sagatavo izvērtēšanas ziņojumu. Izvērtēšanas ziņojuma pamatā ir izvērtēšanas vienības, kas strādā uz vietas, konstatējumi un tajā attiecīgi analizē *SIS* darbības un izmantošanas kvalitatīvos, kvantitatīvos, administratīvos un organizatoriskos aspektus un uzskaita jebkādus trūkumus, kas identificēti izvērtēšanas laikā.

4. Attiecīgi Eiropolam, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai tiek dota iespēja izteikt komentārus pirms ziņojuma pieņemšanas.

5. Izvērtēšanas ziņojumu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei. Izvērtēšanas ziņojumu klasificē kā *EU RESTRICTED/RESTREINT UE* saskaņā ar piemērojamiem drošības noteikumiem. Klasifikācija neaizliedz informāciju darīt pieejamu Eiropas Parlamentam.

6. Komisija, ņemot vērā minētajā izvērtēšanas ziņojumā izklāstītos konstatējumus un izvērtējumus, izstrādā ieteikumus korektīvām darbībām, lai novērstu visus trūkumus, kas konstatēti izvērtēšanas laikā, un sniedz norādījumu par prioritātēm to īstenošanai, kā arī vajadzības gadījumā labas prakses piemērus.

7. Pēc izvērtēšanas Eiropols, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra iesniedz Komisijai rīcības plānu jebkādu izvērtēšanas ziņojumā identificēto trūkumu novēršanai un pēc tam ik pēc trim mēnešiem turpina ziņot par progresu, kamēr rīcības plāns ir pilnībā izpildīts.

50. pants

Piekļuves apjoms

Galalietotāji, tostarp Eiropols, *Eurojust* valstu locekļi un viņu asistenti**,** [...] Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra [...]**, Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību dalībnieki vai tāda personāla vienību dalībnieki, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, kā arī migrācijas pārvaldības atbalsta vienību dalībnieki** var piekļūt vienīgi tiem datiem, kas ir vajadzīgi to uzdevumu veikšanai.

51. pants

*Brīdinājumu saglabāšanas periods **– personas*** [97]

1. Saskaņā ar šo regulu *SIS* ievadītos brīdinājumus **par personām** saglabā vienīgi tik ilgi, cik vajadzīgs, lai sasniegtu mērķus, kādiem tie ievadīti.

2. **Attiecībā uz brīdinājumiem par personām:**

   a) **dalībvalsts var izdot brīdinājumu uz pieciem gadiem;**

   b) [...] **izdevēja** dalībvalsts [...] piecos gados pēc **brīdinājuma** [...] ievadīšanas *SIS* pārskata vajadzību to saglabāt. [...] [98] [...]

3. [...]

---

[97] Tika iekļauts jauns 51.A pants, lai reglamentētu saglabāšanas periodu brīdinājumiem par priekšmetiem.

[98] Pārcelts uz 3. punktu.

Atkāpjoties no 2. punkta, attiecībā uz brīdinājumiem, kas izdoti saskaņā ar šīs regulas **32. panta 2. punkta c) un d) apakšpunktu** un 36. pantu [99]**:**

a) dalībvalsts var izdot brīdinājumu uz vienu gadu;

b) izdevēja dalībvalsts vienā gadā pēc brīdinājuma ievadīšanas *SIS* pārskata vajadzību to saglabāt.

4. Ikviena dalībvalsts vajadzības gadījumā saskaņā ar saviem tiesību aktiem nosaka īsākus pārskatīšanas termiņus.

5. **Pārskatīšanas termiņā izdevēja dalībvalsts pēc visaptveroša, individuāla novērtējuma, ko dokumentē, var pieņemt lēmumu brīdinājumu saglabāt ilgāk, ja tas ir vajadzīgs nolūkos, kādos brīdinājums par personu izdots. Šādā gadījumā attiecīgi 2. punkta a) apakšpunktu vai 3. punkta a) apakšpunktu piemēro arī termiņa pagarinājumam. Par brīdinājuma termiņa pagarināšanu paziņo *CS-SIS*.** [100]

[...] [101]

[99] Teksts daļēji pārcelts no 2. punkta.
[100] Pārcelts no 2.a punkta.
[101] Pārcelts uz 8. punktu.

6. [...] **[102]**

Brīdinājumus automātiski [...] **dzēš** pēc tam, kad beidzas 2. punkta **b) apakšpunktā un 3. punkta b) apakšpunktā** minētais pārskatīšanas termiņš, izņemot gadījumu, kad **izdevēja** dalībvalsts ir informējusi *CS-SIS* par brīdinājuma **par personu** termiņa pagarināšanu, ievērojot **5.** punktu. *CS-SIS* četrus mēnešus iepriekš automātiski informē dalībvalstis par paredzamo datu dzēšanu sistēmā **[103]**.

7. [...] **[104]**

Dalībvalstis glabā statistiku par to brīdinājumu **par personām** skaitu, kuru saglabāšanas periods ir pagarināts saskaņā ar [...] **5.** punktu **[105]**.

8. [...] **[106]**

---

102 Pārcelts uz 2.a punktu.
103 Pārcelts no 7. punkta.
104 Pārcelts uz 6. punktu.
105 Pārcelts no 8. punkta.
106 Pārcelts uz 7. punktu.

Gadījumos, kad *SIRENE* biroja darbiniekam, kurš atbild par datu kvalitātes koordināciju un pārbaudi, kļūst skaidrs, ka brīdinājums par personu ir sasniedzis savu mērķi un tas būtu jādzēš no *SIS*, darbinieks [...] **vērš uz šo jautājumu tās** iestād[...]**es uzmanību**, kura izveidojusi brīdinājumu [...]. Iestāde 30 kalendāro dienu laikā no šāda paziņojuma saņemšanas norāda, ka brīdinājums ir dzēsts vai tiks dzēsts, vai norāda iemeslus saglabāt brīdinājumu. Ja 30 dienu termiņš beidzas un šāda atbilde nav saņemta**,** brīdinājumu dzēš *SIRENE* biroja darbinieks**, ja tas ir pieļaujams saskaņā ar valsts tiesību aktiem**. *SIRENE* biroji par šādu problēmu atkārtošanos šajā jomā ziņo savai valsts uzraudzības iestādei [107].

51.A pants [108]

Brīdinājumu saglabāšanas periods – priekšmeti

1. Saskaņā ar šo regulu *SIS* ievadītos brīdinājumus par priekšmetiem saglabā vienīgi tik ilgi, cik vajadzīgs, lai sasniegtu mērķus, kādiem tie ievadīti.

2. Attiecībā uz brīdinājumiem par priekšmetiem:

a) dalībvalsts var izdot brīdinājumu par priekšmetiem uz 10 gadiem;

b) dalībvalsts var izdot brīdinājumu par priekšmetiem saskaņā ar 26., 32., 34., 36. vai 38. pantu uz pieciem gadiem, ja tie ir sasaistīti ar brīdinājumiem par personām.

c) Šā panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā minētos saglabāšanas termiņus var pagarināt, ja pierādās, ka tas ir vajadzīgs nolūkos, kādos brīdinājums izdots. Šādos gadījumos 2. punkta a) un b) apakšpunktu piemēro arī termiņa pagarinājumam.

d) Īsākus saglabāšanas periodus brīdinājumu par priekšmetiem kategorijām var noteikt ar īstenošanas pasākumiem, kurus pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

---

107 Pārcelts no 5. punkta.

108 Šis jaunais pants attiecas konkrēti uz saglabāšanas periodu brīdinājumiem par priekšmetiem un *mutatis mutandis* atkārto noteikumus par saglabāšanas periodu brīdinājumiem par personām (51. pants).

3. Dalībvalstis glabā statistiku par to brīdinājumu par priekšmetiem skaitu, kuru saglabāšanas periods ir pagarināts saskaņā ar 2. punkta c) apakšpunktu.

XIII NODAĻA
BRĪDINĀJUMU DZĒŠANA

52. pants

Brīdinājumu dzēšana

1. Brīdinājumus par apcietināšanu nolūkā nodot vai izdot saskaņā ar 26. pantu dzēš pēc tam, kad persona ir nodota vai izdota izdevējas dalībvalsts kompetentajām iestādēm. Tos arī **dzēš** [...], ja kompetentā tiesu iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir atcēlusi tiesas nolēmumu, uz kura pamata bija izdots brīdinājums.

2. Brīdinājumus par pazudušām **personām, nolaupīšanas riskam pakļautiem bērniem vai neaizsargātām** personām**, ievērojot 32. pantu,** dzēš saskaņā ar šādiem noteikumiem:

   a) brīdinājumu par pazudušiem bērniem [...] **un nolaupīšanas riskam pakļautiem bērniem** [...] dzēš:

      – ja lieta ir atrisināta, piemēram, ja bērns ir repatriēts vai kompetentās iestādes izpildītājā dalībvalstī ir pieņēmušas lēmumu par bērna aprūpi;

      – beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu;

      – saskaņā ar izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu; vai

      – [...]

      – **kad nolaupīšanas risks vairs nepastāv;**

b) brīdinājumu par pazudušiem pieaugušajiem [...], ja netiek prasīti nekādi aizsardzības pasākumi, dzēš:

– izpildot veicamo darbību (izpildītāja dalībvalsts ir konstatējusi atrašanās vietu);

– beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu; vai

– saskaņā ar izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu;

c) brīdinājumu par pazudušiem pieaugušajiem, ja tiek prasīti aizsardzības pasākumi [...], dzēš:

– īstenojot veicamo darbību (personai piešķirta aizsardzība);

– beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu; vai

– saskaņā ar izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu;

d) brīdinājumu par neaizsargātām personām, kam jāliedz ceļot viņu pašu aizsardzībai, dzēš:

– **īstenojot veicamo darbību (personai piešķirta aizsardzība);**

– **beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu; vai**

– **saskaņā ar izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu [109].**

Ievērojot valsts tiesību aktus, ja persona ir internēta saskaņā ar kompetentās iestādes lēmumu, brīdinājumu var saglabāt līdz brīdim, kamēr attiecīgā persona ir repatriēta.

---

109 Teksts līdzīgs c) apakšpunkta tekstam.

3. [...]

Brīdinājumus par personām, kuras meklē tiesas procesam, ievērojot 34. pantu, dzēš:

a) personas atrašanās vietu paziņojot izdevējas dalībvalsts kompetentajai iestādei. Ja attiecībā uz nosūtīto informāciju nevar veikt nekādu rīcību, izdevējas dalībvalsts *SIRENE* birojs par to informē izpildītājas dalībvalsts *SIRENE* biroju nolūkā atrisināt problēmu;

b) beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu; vai

c) saskaņā ar izdevējas dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu.

Ja kādā dalībvalstī ir gūts trāpījums un ziņas par adresi ir nosūtītas izdevējai dalībvalstij, un ja attiecīgajā dalībvalstī pēc tam ir gūts trāpījums, kurā tiek konstatēta tā pati adrese, šo trāpījumu [...] **reģistrē** izpildītājā dalībvalstī, taču izdevējai dalībvalstij netiek atkārtoti nosūtītas ne ziņas par adresi, ne papild**informācija**. Šādos gadījumos izpildītāja dalībvalsts informē izdevēju dalībvalsti par atkārtoto trāpījumu, un izdevēja dalībvalsts apsver nepieciešamību saglabāt brīdinājumu.

4. [...]

Brīdinājumus par diskrētu, izmeklēšanas un īpašu pārbaudi, ievērojot 36. pantu, dzēš:

a) beidzoties brīdinājuma termiņam saskaņā ar 51. pantu;

b) izdevējas dalībvalsts kompetentajai iestādei pieņemot lēmumu par dzēšanu.

5. [...]

Brīdinājumus par priekšmetiem izņemšanai vai izmantošanai par pierādījumu kriminālprocesā, ievērojot 38. pantu, dzēš:

a) izņemot attiecīgo priekšmetu vai veicot līdzvērtīgu pasākumu, tiklīdz ir notikusi nepieciešamā turpmākās papildinformācijas apmaiņa starp *SIRENE* birojiem vai tiklīdz attiecīgajam priekšmetam piemēro citu tiesvedības vai administratīvo procedūru;

b) beidzoties brīdinājuma termiņam; vai

c) izdevējas dalībvalsts kompetentajai iestādei pieņemot lēmumu par dzēšanu.

6. Brīdinājumus par nezināmām meklētām personām saskaņā ar 40. pantu dzēš saskaņā ar šādiem noteikumiem:

[...] a) identificējot personu; vai

[...] b) beidzoties brīdinājuma termiņam.

XIV NODAĻA
VISPĀRĪGI DATU APSTRĀDES NOTEIKUMI

53. pants

SIS *datu apstrāde*

1. Dalībvalstis var apstrādāt 20. pantā minētos datus tikai nolūkos, kas noteikti katrai brīdinājumu kategorijai, kā minēts 26., 32., 34., 36., 38. un 40. pantā.

2. Datus var kopēt vienīgi tehniskos nolūkos, ja šāda kopēšana ir vajadzīga, lai 43. pantā minētās iestādes varētu veikt tiešu meklēšanu šajos datos **vai lai Aģentūra varētu nodrošināt nepārtrauktu centrālās *SIS* pieejamību**. Uz šādām kopijām attiecas šī regula. Dalībvalsts nekopē brīdinājuma datus vai papildus datus, ko ievadījusi cita dalībvalsts, no tās *N.SIS* vai no *CS-SIS* uz citām valsts datu datnēm.

3. Šā panta 2. punktā minētās tehniskās kopijas, kuru rezultātā veidojas bezsaistes datubāzes, drīkst saglabāt uz laiku, ka nav ilgāks par 48 stundām. Ārkārtas situācijās šo laiku var pagarināt līdz ārkārtas situācijas beigām.

4. Dalībvalstis uztur šādu kopiju pastāvīgi atjauninātu uzskaitījumu, šo uzskaitījumu dara pieejamu attiecīgās valsts uzraudzības iestādei un nodrošina, ka attiecībā uz minētajām kopijām piemēro šīs regulas, jo īpaši tās 10. panta, noteikumus.

5. Piekļuvi datiem atļauj vienīgi saskaņā ar 43. pantā minēto attiecīgo valstu iestāžu kompetenci un vienīgi pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem.

6. Attiecībā uz šīs regulas 26., 32., 34., 36., 38. un 40. pantā paredzētajiem brīdinājumiem ikvienai šajos brīdinājumos ietvertās informācijas apstrādei citiem mērķiem nekā tiem, kādēļ tā ievadīta *SIS*, jābūt saistītai ar konkrētu gadījumu un pamatotai ar vajadzību novērst tūlītējus nopietnus draudus sabiedriskai kārtībai un drošībai, ar svarīgiem valsts drošības apsvērumiem vai ar vajadzību novērst smagu noziegumu. Šādā nolūkā saņem brīdinājuma izdevējas dalībvalsts iepriekšēju atļauju.

7. Datu izmantošanu, kura neatbilst 1.–6. punktam, uzskata par nelikumīgu atbilstīgi katras dalībvalsts tiesību aktiem.

8. Katra dalībvalsts nosūta Aģentūrai to savu kompetento iestāžu sarakstu, kuras saskaņā ar šo regulu ir pilnvarotas tieši veikt meklēšanu *SIS* ievadītajos datos, kā arī jebkuras izmaiņas šajā sarakstā. Minētajā sarakstā attiecībā uz katru iestādi norāda, kuros datos un kādos nolūkos tās drīkst veikt meklēšanu. Aģentūra nodrošina saraksta gadskārtēju publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

9. Ja vien Savienības tiesību aktos nav paredzēti īpaši noteikumi, attiecīgās valsts *N.SIS* ievadītajiem datiem piemēro attiecīgās dalībvalsts tiesību aktus.

54. pants

SIS *dati un valsts datnes*

1. Šīs regulas 53. panta 2. punkts neskar dalībvalsts tiesības savās datnēs glabāt *SIS* datus, saistībā ar kuriem tās teritorijā ir veiktas darbības. Tādus datus valsts datnēs saglabā ne ilgāk kā trīs gadus, izņemot gadījumus, kad attiecīgās valsts tiesību aktu īpašos noteikumos ir paredzēts ilgāks saglabāšanas periods.

2. Šīs regulas 53. panta 2. punkts neskar dalībvalsts tiesības savās datnēs saglabāt *SIS* datus par konkrētu brīdinājumu, ko minētā dalībvalsts ir izdevusi *SIS*.

55. pants

Informācija brīdinājuma neizpildes gadījumā

Ja pieprasīto darbību nevar veikt, brīdinājuma saņēmēja dalībvalsts nekavējoties informē **izdevēju** dalībvalsti [...] **papildinformācijas apmaiņas ceļā**.

56. pants

SIS *apstrādāto datu kvalitāte*

1. **Izdevēja** dalībvalsts [...] ir atbildīga par to, lai dati būtu precīzi, atjaunināti un likumīgi ievadīti *SIS*.

2. Vienīgi **izdevēja** dalībvalsts [...] ir tiesīga grozīt, papildināt, labot, atjaunināt vai dzēst datus, ko tā ievadījusi.

3. Ja dalībvalstij, kura nav brīdinājuma izdevēja dalībvalsts, ir pierādījumi, ka datos ir faktu kļūda vai ka dati saglabāti nelikumīgi, tad attiecīgā valsts iespējami drīz, bet ne vēlāk kā desmit dienās pēc tam, kad tai kļuvis zināms minētais pierādījums, apmainoties ar papildinformāciju, par to informē izdevēju dalībvalsti. Izdevēja dalībvalsts pārbauda šo informāciju un vajadzības gadījumā attiecīgo ierakstu nekavējoties labo vai dzēš.

4. Ja dalībvalstis nespēj vienoties divu mēnešu laikā no brīža, kad pirmoreiz atklājās pierādījumi, kas aprakstīti 3. punktā, tad dalībvalsts, kura nav izdevusi brīdinājumu, jautājumu nodod **Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, kurš kopā ar** attiecīgajām valsts uzraudzības iestādēm [...] **darbojas kā mediators** [110].

[110] Tekstam par pamatu ņemts Padomes Lēmuma 2007/533/TI 49. panta 4. punkts.

5. Dalībvalstis apmainās ar papildinformāciju, ja persona sūdzas, ka viņš vai viņa nav tā persona, par kuru izdots brīdinājums. Ja pārbaudē konstatē, ka tās tiešām ir divas dažādas personas, sūdzības iesniedzēju informē par 59. pantā paredzētajiem pasākumiem.

6. Ja par kādu personu *SIS* jau ir ievadīts brīdinājums, tad dalībvalsts, kura datubāzē ievada jaunu brīdinājumu, **ievēro brīdinājumu savietojamību un prioritāti un vajadzības gadījumā veic papildinformācijas apmaiņu** [...].

57. pants

Drošības incidenti

1. Jebkurš notikums, kurš ietekmē vai var ietekmēt *SIS* drošību [...] **vai** var kaitēt *SIS* datiem **vai papildinformācijai** vai izraisīt to zudumu, ir uzskatāms par drošības incidentu, jo īpaši, ja ir radusies piekļuve datiem vai ir apdraudēta vai var tikt apdraudēta datu pieejamība, integritāte un konfidencialitāte.

2. Drošības incidentus pārvalda, lai nodrošinātu ātru, efektīvu un pareizu reakciju.

3. Dalībvalstis**, Eiropols, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra** paziņo Komisijai, Aģentūrai un valsts uzraudzības iestādei par drošības incidentiem. Aģentūra paziņo Komisijai un Eiropas [...] **D**atu aizsardzības uzraudzītājam par drošības incidentiem.

4. **Visām** dalībvalstīm sniedz informāciju par drošības incidentu, kas ietekmē vai var ietekmēt *SIS* darbību dalībvalstī vai Aģentūrā vai citu dalībvalstu ievadīto vai nosūtīto datu **vai papildinformācijas, ar kuru notikusi apmaiņa,** pieejamību, integritāti un konfidencialitāti, un par to ziņo saskaņā ar incidentu pārvaldības plānu, ko nodrošina Aģentūra.

58. pants

Personu ar līdzīgām īpašībām atšķiršana

Ja, ievadot jaunu brīdinājumu, konstatē, ka *SIS* jau ir dati par personu ar tādu pašu identitātes apraksta elementu, piemēro šādu procedūru:

b) a) *SIRENE* birojs sazinās ar lūguma iesniedzēju iestādi, lai noskaidrotu, vai brīdinājums attiecas uz vienu un to pašu personu; **un**

c) b) ja šķērspārbaudē atklājas, ka jaunā brīdinājuma subjekts un persona, kas jau norādīta *SIS*, patiešām ir viena un tā pati persona, *SIRENE* birojs piemēro 56. panta 6. punktā minēto procedūru vairāku brīdinājumu ievadīšanai. Ja pārbaudē atklājas, ka tās ir divas dažādas personas, *SIRENE* birojs apstiprina lūgumu ievadīt otru brīdinājumu, pievienojot vajadzīgos elementus, lai novērstu nepareizu identifikāciju.

59. pants

Papildu dati, ko izmanto attiecībā uz ļaunprātīgi izmantotu identitāti

1. Ja personu, uz kuru faktiski attiecas brīdinājums, var sajaukt ar personu, kuras identitāte ir izmantota ļaunprātīgi, izdevēja dalībvalsts ar minētās personas skaidri izteiktu piekrišanu brīdinājumam pievieno datus par pēdējo minēto personu, lai izvairītos no nepareizas identifikācijas negatīvām sekām.

2. Datus par personu, kuras identitāte ir izmantota ļaunprātīgi, izmanto vienīgi šādos nolūkos:

   a) lai ļautu kompetentajai iestādei atšķirt personu, kuras identitāte ir izmantota ļaunprātīgi, no personas, uz kuru faktiski attiecas brīdinājums;

   b) lai personai, kuras identitāte ir izmantota ļaunprātīgi, ļautu konstatēt, ka tās identitāte ir izmantota ļaunprātīgi, un pierādīt savu īsto identitāti.

3. Šā panta nolūkiem *SIS* drīkst ievadīt un turpmāk apstrādāt vienīgi šādus **tādas personas** personas datus, kuras **identitāte ir izmantota ļaunprātīgi**:

a) uzvārd[...]i[...]**;**

b) vārd[...]i[...]**;**

d) [...] vārdi, uzvārdi[...] dzimšanas brīdī**;**

e) iepriekš lietoti vārdi un pseidonīmi, ko var ievadīt atsevišķi;

f) īpašas [...] fiziskās pazīmes, kas ir objektīvas un nemainīgas;

g) dzimšanas vieta;

h) dzimšanas datums;

i) [...] **dzimums**;

j) fotogrāfijas un sejas attēli;

k) [...] **daktiloskopiskie dati**;

l) valstspiederība/**valstspiederības** [...];

m) personas identi**fikācijas** [...] dokument**u** kategorija**;**

n) personas [...] **identifikācijas** dokument**u** izdošanas valsts**;**

o) personas [...] **identifikācijas** dokument**u** numurs(-i)**;**

p) personas [...] **identifikācijas** dokument**u** izdošanas datums**;**

q) **personas** [...] adrese;

r) **personas** [...] tēva vārds;

s) **personas** [...] mātes vārds**.**

4. Tehniskos noteikumus, kas vajadzīgi 3. punktā minēto datu ievadīšanai un turpmākai apstrādei, paredz kā īstenošanas pasākumus, kurus nosaka un izstrādā saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

5. Šā panta 3. punktā minētos datus dzēš vienlaikus ar attiecīgo brīdinājumu vai agrāk, ja attiecīgā persona to lūdz.

6. Šā panta 3. punktā minētajiem datiem var piekļūt vienīgi iestādes, kurām ir tiesības piekļūt atbilstošajam brīdinājumam. Minētās iestādes to var darīt vienīgi tādēļ, lai novērstu nepareizu identifikāciju.

60. pants

Brīdinājumu sasaiste

1. Jebkura dalībvalsts var veikt to brīdinājumu sasaisti, kurus tā ievada *SIS*. Šāda sasaiste nodrošina divu vai vairāk brīdinājumu savstarpēju saistību.

2. Sasaistes izveidošana neietekmē nedz konkrētas darbības, kas jāveic saskaņā ar katru no sasaistītajiem brīdinājumiem, nedz katra saistītā brīdinājuma saglabāšanas periodu.

3. Sasaistes izveidošana neietekmē šajā regulā paredzētās piekļuves tiesības. Iestādēm, kurām nav tiesību piekļūt noteiktu kategoriju brīdinājumiem, nav iespējas skatīt sasaisti ar brīdinājumu, kuram tām nav piekļuves.

4. Dalībvalsts veic brīdinājumu sasaisti, ja ir operatīva vajadzība.

5. Ja dalībvalsts uzskata, ka citas dalībvalsts veikta brīdinājumu sasaiste ir pretrunā tās tiesību aktiem vai starptautiskām saistībām, tā var veikt vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka sasaistei nevar piekļūt no attiecīgās valsts teritorijas vai arī ka tai nevar piekļūt šīs valsts iestādes, kuras atrodas ārpus tās teritorijas.

6. Tehniskos noteikumus par brīdinājumu sasaisti nosaka un izstrādā saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

61. pants

Papildinformācijas nolūks un saglabāšanas periods

1. Lai atbalstītu papildinformācijas apmaiņu, dalībvalstis saglabā atsauci uz lēmumiem, pamatojoties uz kuriem *SIRENE* birojs ir ievadījis brīdinājumu.

2. Personas datus, kas *SIRENE* biroja datnēs glabājas pēc informācijas apmaiņas, saglabā vienīgi tik ilgi, cik vajadzīgs, lai sasniegtu mērķus, kādiem attiecīgie dati sniegti. Tos noteikti dzēš ne vēlāk kā vienu gadu pēc tam, kad no *SIS* ir dzēsts attiecīgais brīdinājums.

3. Šā panta 2. punkts neskar dalībvalsts tiesības savās datnēs saglabāt datus, kas attiecas uz konkrētu šīs dalībvalsts izdotu brīdinājumu vai uz brīdinājumu, saistībā ar kuru tās teritorijā ir veikta darbība. Termiņu, cik ilgi atļauts datnēs glabāt šādus datus, reglamentē attiecīgās valsts tiesību akti.

62. pants

Personas datu nodošana trešām personām

Datus, kas, ievērojot šo regulu, apstrādāti *SIS*, nenodod un nedara pieejamus trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām.

63. pants

[...]

[...]

[...]

XV NODAĻA
DATU AIZSARDZĪBA

64. pants

Piemērojamie tiesību akti

1. Regulu (EK) Nr. 45/2001 piemēro personas datu apstrādei, ko veic Aģentūra **un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra** saskaņā ar šo regulu. **Regulu (ES) 2016/794 (Eiropola regulu) piemēro personas datu apstrādei, ko veic Eiropols saskaņā ar šo regulu. Lēmumu 2002/187 (*Eurojust*) piemēro personas datu apstrādei, ko veic *Eurojust* saskaņā ar šo regulu.**

2. Regulu (ES) 2016/679 piemēro personas datu apstrādei, ko veic Aģentūra, ar noteikumu, ka [...] Direktīvu (ES) 2016/680 nepiemēro.

3. [...] **A**ttiecībā uz datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem, vai [...] izpildītu krimināsodus, tostarp, lai aizsargātu pret sabiedriskās drošības apdraudējumu un novērstu to [...], **piemēro valsts tiesību normas, ar kurām transponē Direktīvu (ES) 2016/680**.

65. pants

Tiesības uz piekļuvi, neprecīzu datu labošanu un nelikumīgi glabātu datu dzēšanu

1. Datu subjektu tiesības piekļūt datiem, kas attiecas uz šīm personām un kas ir ievadīti *SIS*, un tiesības uz šo datu labošanu vai [...] **dzēšanu** īsteno saskaņā ar tās dalībvalsts tiesību aktiem, kurā datu subjekti atsaucas uz minētajām tiesībām.

2. [...]

3. Dalībvalsts, kas nav brīdinājuma izdevēja dalībvalsts, informāciju par šādiem datiem var darīt zināmu **datu subjektam** vienīgi tad, kad [...] **katra izdevēja** [...] dalībvalsts [...] **tam piekrīt.** To dara, apmainoties ar papildinformāciju.

4. Saskaņā ar valsts tiesību aktiem dalībvalsts pieņem lēmumu pilnībā vai daļēji nesniegt informāciju datu subjektam tādā apjomā un tik ilgi, cik ilgi šāds daļējs vai pilnīgs ierobežojums ir nepieciešams un samērīgs pasākums demokrātiskā sabiedrībā, pienācīgi ņemot vērā attiecīgo [...] **datu subjekta** pamattiesības un leģitīmās intereses, lai:

a) novērstu, ka tiek traucētas oficiālas vai juridiskas pārbaudes, izmeklēšanas vai procedūras;

b) novērstu, ka tiek traucēta noziedzīgu nodarījumu novēršana, atklāšana un izmeklēšana vai saukšana pie atbildības par tiem, vai kriminālsodu izpilde;

c) aizsargātu sabiedrisko drošību;

d) aizsargātu valsts drošību; **vai**

e) aizsargātu citu personu tiesības un brīvības.

5. [...]

6. [...] **Pēc tam, kad datu subjekts iesniedzis pieteikumu piekļuvei datiem, to labošanai vai dzēšanai,** [...] viņu informē – cik vien drīz no [...] **pieteikuma** dienas iespējams **– par pēcpasākumiem, kas veikti šo viņa tiesību īstenošanai** [111].

7. [...] [112]

66. pants

Tiesiskās aizsardzības līdzekļi

1. Ikviena persona var vērsties tiesā vai **jebkurā kompetentajā** [...] iestādē [...] saskaņā ar **valsts** tiesību aktiem [...], lai saistībā ar brīdinājumu, kas attiecas uz konkrēto personu, iegūtu piekļuvi informācijai, labotu, dzēstu vai iegūtu informāciju vai saņemtu kompensāciju.

---

[111] Punkts apvienots ar 7. punktu.

[112] Apvienots ar 6. punktu.

2. Neskarot 70. pantu, dalībvalstis savstarpēji apņemas īstenot galīgos lēmumus, ko pieņem tiesa vai šā panta 1. punktā minētās iestādes.

3. [...] **V**alsts iestādes [...] katru gadu **(…) ziņo** par:

   a) subjekta piekļuves pieprasījumu skaitu, kas iesniegti datu pārzinim, un to gadījumu skaitu, kad tika piešķirta piekļuve datiem;

   b) subjekta piekļuves pieprasījumu skaitu, kas iesniegti valsts uzraudzības iestādei, un to gadījumu skaitu, kad tika piešķirta piekļuve datiem;

   c) pieprasījumu skaitu, kas iesniegti datu pārzinim par neprecīzu datu labošanu un nelikumīgi glabātu datu dzēšanu, un to gadījumu skaitu, kad dati ir laboti vai dzēsti;

   d) pieprasījumu skaitu, kas iesniegti valsts uzraudzības iestādei par neprecīzu datu labošanu un nelikumīgi glabātu datu dzēšanu;

   e) gadījumu skaitu, kad **pieņemts galīgs tiesas lēmums** [113]; [...]

   [...] [114] [...]; **un**

   g) visiem novērojumiem saistībā ar citu dalībvalstu tiesu vai iestāžu pieņemto galīgo lēmumu attiecībā uz brīdinājumiem, kurus izveidojusi brīdinājuma izdevēja dalībvalsts, savstarpējas atzīšanas gadījumiem.

   Valsts uzraudzības iestāžu ziņojumus nosūta sadarbības mehānismam, kas minēts 69. pantā.

---

[113] Teksts no f) apakšpunkta.

[114] Apvienots ar e) apakšpunktu.

67. pants

N.SIS *uzraudzība*

1. Katra dalībvalsts nodrošina, ka valsts uzraudzības iestād**e** [...], kas norīkota katrā dalībvalstī un kam piešķirtas Direktīvas (ES) 2016/680 VI nodaļā vai Regulas (ES) 2016/679 VI nodaļā minētās pilnvaras, neatkarīgi uzrauga *SIS* personas datu apstrādes likumību attiecīgās valsts teritorijā un to nosūtīšanas no attiecīgās valsts teritorijas, kā arī papildinformācijas apmaiņas un turpmākās apstrādes likumību **tās teritorijā**.

2. Attiecīgās valsts uzraudzības iestāde nodrošina, ka vismaz reizi četros gados tiek veikta attiecīgās valsts *N.SIS* veikto datu apstrādes operāciju revīzija saskaņā ar starptautiskiem revīzijas standartiem. Revīziju veic valsts uzraudzības iestāde, vai valsts uzraudzības iestād**e** [...] tieši pasūta revīziju no neatkarīga datu aizsardzības revidenta. Valsts uzraudzības iestāde vienmēr saglabā kontroli pār neatkarīgo revidentu un uzņemas atbildību.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka valsts uzraudzības iestādei ir pietiekami resursi, lai pildītu ar šo regulu noteiktos uzdevumus.

68. pants

Aģentūras uzraudzība

1. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs nodrošina, ka Aģentūras veiktā personas datu apstrāde notiek saskaņā ar šo regulu. Attiecīgi piemēro Regulas (EK) Nr. 45/2001 46. un 47. pantā minētos pienākumus un pilnvaras.

2. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs [...] vismaz reizi četros gados [...] **veic** Aģentūras veikto personas datu apstrādes darbību revīziju saskaņā ar starptautiskiem revīzijas standartiem. Ziņojumu par minēto revīziju nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei, Aģentūrai, Komisijai un valstu uzraudzības iestādēm. Pirms ziņojuma pieņemšanas Aģentūrai dod iespēju izteikt savus apsvērumus.

69. pants

Valstu uzraudzības iestāžu un

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja sadarbība

1. Valstu uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs, rīkojoties saskaņā ar savām attiecīgajām pilnvarām, aktīvi sadarbojas savu pienākumu ietvarā un nodrošina *SIS* koordinētu uzraudzību.

2. Rīkojoties katrs saskaņā ar savām attiecīgajām pilnvarām, tie apmainās ar attiecīgu informāciju, palīdz cits citam veikt revīzijas un pārbaudes, izskata šīs regulas un citu piemērojamo Savienības tiesību aktu interpretācijas vai piemērošanas grūtības, analizē problēmas, kas atklājas neatkarīgas uzraudzības gaitā vai datu subjektu tiesību īstenošanas rezultātā, sagatavo saskaņotus priekšlikumus, meklējot kopīgus risinājumus visām problēmām, un pēc vajadzības palīdz apzināt datu aizsardzības tiesības.

3. Šā panta 2. punktā paredzētajos nolūkos valsts uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs tiekas vismaz divreiz gadā Regulā (ES) 2016/679 paredzētās Eiropas Datu aizsardzības kolēģijas ietvaros. [...] Pirmajā sanāksmē pieņem reglamentu. Ja nepieciešams, kopīgi izstrādā turpmākas darba metodes.

4. Kopīgu darbības pārskatu par koordinēto uzraudzību kolēģija, kas izveidota ar Regulu (ES) 2016/679, [...] **katru gadu** nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai.

XVI NODAĻA
ATBILDĪBA *UN SANKCIJAS* [115]

70. pants

Atbildība

1. Katra dalībvalsts **saskaņā ar valsts tiesību aktiem** ir atbildīga par jebkuru kaitējumu personai, kas radies, izmantojot *N. SIS*. Tas attiecas arī uz kaitējumu, ko radījusi izdevēja dalībvalsts, ja tā ievadījusi datus ar faktu kļūdām vai datus saglabājusi nelikumīgi.

2. Ja dalībvalsts, pret kuru ceļ prasību, nav brīdinājuma izdevēja dalībvalsts, tad brīdinājuma izdevējai dalībvalstij pēc pieprasījuma ir jāatmaksā naudas summas, kas izmaksātas kā kompensācija, ja vien dalībvalsts, kura pieprasa atlīdzināt izmaksāto kompensāciju, nav pārkāpusi šo regulu, izmantojot datus.

3. Ja tas, ka dalībvalsts neievēro šīs regulas uzliktos pienākumus, rada kaitējumu *SIS*, minēto dalībvalsti sauc pie atbildības par kaitējumu, ja vien un ciktāl Aģentūra vai [...] **citas** dalībvalstis, kas piedalās *SIS*, nav veikušas pienācīgus pasākumus, lai novērstu kaitējumu vai mazinātu tā ietekmi.

70.A pants

Sankcijas [116]

Dalībvalstis nodrošina, ka par *SIS* ievadīto datu ļaunprātīgu izmantošanu vai jebkuru papildinformācijas apmaiņu, kas ir pretrunā šai regulai, piemēro iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem.

---

115 Teksts "un sankcijas" pievienots, ņemot vērā jauna – 53.A / 70.A – panta iekļaušanu.

116 Jauns pants, līdzīgs Lēmuma 2007/533/TI 65. pantam.

XVII NODAĻA
NOBEIGUMA NOTEIKUMI

71. pants

Uzraudzība un statistika

1. Aģentūra nodrošina to procedūru ieviešanu, ar kuru palīdzību uzrauga *SIS* darbības atbilstību sistēmas izveides mērķiem saistībā ar darbības efektivitāti, izmaksu lietderīgumu, drošību un pakalpojuma kvalitāti.

2. Tehniskās uzturēšanas, ziņošanas, **ziņošanas par datu kvalitāti** un statistikas nolūkos Aģentūrai ir piekļuve vajadzīgajai informācijai, kas attiecas uz apstrādes darbībām, kuras veic centrālajā *SIS*.

3. Aģentūra izstrādā dienas, mēneša un gada statistiku, norādot ierakstu skaitu – **kopumā un par katru dalībvalsti** – pa brīdinājumu kategorijām. **Aģentūra sniedz arī ziņojumus par** [...] saņemto trāpījumu skaitu pa brīdinājumu kategorijām, to, cik reizes notikusi meklēšana *SIS*, un to, cik reizes piekļūts *SIS*, lai ievadītu, atjauninātu vai dzēstu brīdinājumu**,** – kopumā un par katru dalībvalsti. Apkopotajā statistikā neietver personas datus. Gada statistikas ziņojumu publicē. Aģentūra sniedz arī gada statistikas datus kopumā un par katru dalībvalsti par to, kā izmantota funkcionalitāte par brīdinājuma, kas izdots [...], ievērojot šīs regulas 26. pantu, padarīšanu meklēšanai nepieejamu, tostarp par visiem [...] **sākotnējā** 48 stundu perioda**, kurā meklēšana nav pieejama,** pagarinājumiem.

4. Dalībvalstis, kā arī Eiropols, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra sniedz Aģentūrai un Komisijai informāciju, kas nepieciešama, lai izstrādātu 3., **5.**, 7. un 8. punktā minētos ziņojumus **[117].**

[117] Teksts pārcelts uz 4.a punktu.

4.a [118] Šī informācija ietver atsevišķus statistikas datus par to, cik reižu meklēšanu ir veikuši tādi dalībvalstu dienesti vai meklēšana ir veikta [...] tādu dalībvalstu dienestu vārdā, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, un tādi dalībvalstu dienesti vai tādu dalībvalstu dienestu vārdā, kas ir atbildīgi par reģistrācijas apliecību izsniegšanu vai satiksmes pārvaldības nodrošināšanu attiecībā uz laivām, tostarp laivu dzinējiem [...] **un** gaisa kuģiem**, tostarp gaisa kuģu dzinējiem** [...]. Statistikā uzrāda arī trāpījumu skaitu pa brīdinājumu kategorijām.

5. Aģentūra iesniedz dalībvalstīm, Komisijai, Eiropolam, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai visus sagatavotos statistikas ziņojumus. Lai uzraudzītu to, kā tiek īstenoti Savienības tiesību akti, **jo īpaši Padomes Regula (ES) Nr. 1053/2013** [119]**,** Komisijai ir iespēja pieprasīt, lai Aģentūra regulāri vai *ad hoc* sniedz papildu īpašus statistikas ziņojumus par **centrālās** *SIS* [...] darbību vai izmantojumu **un par papildinformācijas apmaiņu**.

6. Šā panta 3., 4. [...] **vai** 5. punkta un 15. panta 5. punkta nolūkos Aģentūra izveido, īsteno un mitina centrālo repozitoriju savās tehniskajās tīmekļa vietnēs, kurš satur [...] **ziņojumus**, kas minēti šā panta 3. punktā un 15. panta 5. punktā, un kurš neļauj identificēt personas un ļauj Komisijai un 5. punktā minētajām aģentūrām iegūt minētos ziņojumus un statistiku. Aģentūra dalībvalstīm, Komisijai, Eiropolam, *Eurojust* un Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai piešķir piekļuvi centrālajam repozitorijam ar aizsargātu piekļuvi, izmantojot komunikācijas infrastruktūru, kas kontrolē piekļuvi un konkrētus lietotāju profilus vienīgi ziņojumu un statistikas nolūkā [120].

---

[118] Pārcelts no 4. punkta.

[119] Padomes Regula (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris), ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.).

[120] Teksts pārcelts uz 9. punktu.

[...]

7. [..] **Ik pēc diviem gadiem** [...] Aģentūra iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par centrālās *SIS* un komunikācijas infrastruktūras tehnisko darbību, tostarp to drošību, un par papildinformācijas divpusēju un daudzpusēju apmaiņu starp dalībvalstīm.

8. [...] **Ik pēc četriem gadiem** [...] Komisija sagatavo vispārēju izvērtējumu par centrālo *SIS* un papildinformācijas divpusēju un daudzpusēju apmaiņu starp dalībvalstīm. Minētajā vispārējā izvērtējumā iekļauj sasniegto rezultātu analīzi salīdzinājumā ar mērķiem, izvērtējumu par to, vai pamatojums joprojām ir spēkā, par šīs regulas piemērošanu saistībā ar centrālo *SIS*, centrālās *SIS* drošību un turpmāko darbību iespējamo ietekmi. Komisija izvērtējumu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei.

9. [121] **Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai noteiktu un pilnveidotu** sīki izstrādātus noteikumus par **6. punktā minētā** centrālā repozitorija darbību un drošības noteikumus, ko piemēro **minētajam repozitorijam. Minētos** īstenošanas **aktus** pieņem saskaņā ar 72. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

72. pants

Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

[121] Teksts pārcelts no 6. punkta *in fine*.

73. pants

[...]

[...] [122] [...]*[...]**

[...]*

*[...]***

[...] [123]

74. pants

Atcelšana

No dienas, kad sāk piemērot šo regulu, atceļ šādus tiesību aktus:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1986/2006 (2006. gada 20. decembris) par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (*SIS II*);

[122] […]

[123] Pants svītrots, jo ar šo instrumentu negroza Regulu (ES) 515/2014.

Padomes Lēmums [...] 2007/**533**/TI (2007. gada 12. jūlijs) par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu;

Komisijas Lēmums 2010/261/ES (2010. gada 4. maijs) par drošības plānu Centrālajai *SIS II* un sakaru infrastruktūrai [124].

75. pants

Stāšanās spēkā un piemērojamība

1. Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2. To piemēro no dienas, ko nosaka Komisija pēc tam, kad:

   a) ir pieņemti vajadzīgie īstenošanas pasākumi;

   b) dalībvalstis ir paziņojušas Komisijai [...], ka tās veikušas tehniskos un juridiskos pasākumus, kas vajadzīgi *SIS* datu apstrādei un papildinformācijas apmaiņai, ievērojot šo regulu;

   c) Aģentūra ir informējusi Komisiju [...] **par** to, ka ir **sekmīgi** pabeigtas visas testēšanas darbības attiecībā **uz** *CS-SIS* un mijiedarbību starp *CS-SIS* un *N.SIS*.

[...] Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgum**iem** [...].

_____

[124] Komisijas Lēmums 2010/261/ES (2010. gada 4. maijs) par drošības plānu Centrālajai *SIS II* un sakaru infrastruktūrai (OV L 112, 5.5.2010., 31. lpp.).